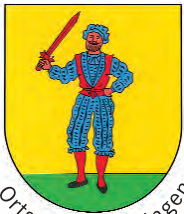


# bad bellingen im markgräflerland

wo erholung zum erlebnis wird



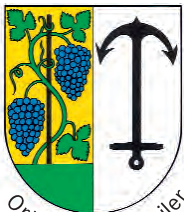
Ortsteil Bad Bellingen



Bad Bellingen

Herausgeber: Bürgermeisterrat Bad Bellingen · Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Dr. Hoffmann, Telefon 07635 / 8119-0, Fax 07635 / 8119-39. Die Gemeinde behält sich als Herausgeberin die Nichtveröffentlichung von nichtamtlichen Beiträgen oder deren Kürzung vor. Verantwortlich für den Druck, Verlag und Anzeigenteil: Druckerei Aug. Schmidt Inh. B. Schmidt, Müllheim, Telefon 07631 / 2770, Fax 07631 / 2753, E-Mail: druckerei-schmidt@gmx.de.

M 21 498 C



Ortsteil Rheinweiler



Ortsteil Bamlach



Ortsteil Hertingen

## Fürstenberg-Cup

23./24. Juli 2011

Rheinstadion Bad Bellingen



Old Boys Basel  
1. Liga (Gruppe 2)

VfR Bad Bellingen  
Kreisliga A



SV Weil  
Verbandsliga



### Samstag 23. Juli

- 13:00 Uhr 1. Halbfinale  
FC Wittlingen -  
TuS Lörrach-Stetten
- 15:00 Uhr 2. Halbfinale  
VfR Bad Bellingen -  
TuS Efringen Kirchen
- 17:00 Uhr Einlagespiel  
SV Weil - Old Boys Basel
- ab 20:00 Uhr Musik & Tanz

### Sonntag 24. Juli

- 10:45 Uhr Einlagespiel  
C-Jgd.-Meister 2011  
SG Bad Bellingen
- 13:00 Uhr Spiel um Platz 3  
Verlierer 1. HF - Verlierer 2. HF
- 15:00 Uhr Finale  
Gewinner 1. HF - Gewinner 2. HF
- 17:00 Uhr Siegerehrung

**Notdienste** Feuerwehrnotruf: 112 • Freiwillige Feuerwehr: Gesamtkommandant Marco Maier, Tel. 824 777; André Spahlinger, Ortsteil Hertingen, Tel. 827 615 • Notfalldienst Gaswerk: Tel. 07621/40230 • Polizeiposten Markgräflerland Kandern, Tel. 07626/97780-0

## Gedenkfeier anlässlich 40 Jahre Zuganglück Rheinweiler

**am Donnerstag, 21. Juli 2011 um 18.00 Uhr  
beim Gedenkstein in Rheinweiler**

Am Donnerstag, 21. Juli 2011 findet anlässlich 40 Jahre Zuganglück Rheinweiler eine Gedenkfeier statt. Mit dabei sein werden auch der Konzernbevollmächtigte der Deutschen Bahn AG, Herr Eckhart Fricke und Zeitzeugen des damaligen Unglücks.

Die musikalische Umrahmung übernimmt die Chorgemeinschaft Bad Bellingen.

Zum Gedenken an das Zuganglück wird die Gemeinde einen Kranz niederlegen.

Im Anschluss an die Gedenkfeier findet im Foyer des Rathauses in Bad Bellingen die Eröffnung einer Dokumentation zum Zuganglück statt.

Zu dieser Gedenkfeier und zur Eröffnung der Dokumentation sind die Bürgerinnen und Bürger unserer Gemeinde recht herzlich eingeladen.



Dr. Christoph Hoffmann  
Bürgermeister

## Seniorenfahrt an den Kaiserstuhl mit Schifffahrt auf dem Rhein

Am Donnerstag, den 28. Juli 2011 unternimmt die Gemeinde Bad Bellingen für die Senioren eine Halbtagesfahrt an den Kaiserstuhl.

### **Fahrtroute:**

Bad Bellingen – Müllheim – Bad Krozingen – Ihringen – Breisach.

In Breisach machen wir eine 2-stündige Schifffahrt auf dem Rhein mit Kaffee und Kuchen.

Anschließend fahren wir in Richtung Bad Bellingen und machen im Restaurant Luginsland in Bamlach unseren Abschluss.

Fahrpreis mit Schifffahrt, Kaffee und Kuchen 27,-Euro.

Abfahrt an den bekannten Einstiegstellen:

13.00 Uhr	Rheinweiler
13.10 Uhr	Bad Bellingen
13.20 Uhr	Bamlach
13.30 Uhr	Hertingen

Zu dieser Fahrt sind alle über 60 Jahre alten Bürgerinnen und Bürger unserer Gemeinde recht herzlich eingeladen. Anmeldungen ab sofort unter Tel. 8119-0 oder 811922.

*Gemeinde Bad Bellingen*

*Monika Morath*



Am Samstag, den 23. Juli 2011 und Sonntag, den 24. Juli 2011, findet der letztjährig erstmals ausgetragene Fürstenberg-Cup wieder im Rheinstadion des VfR Bad Bellingen statt. Hierzu konnten wieder Größen des Regionalfußballs gewonnen werden. Folgendes Programm wird in den zwei Tagen geboten:

**Samstag 23. Juli 2011**

13.00 Uhr	1. Halbfinale	FC Wittlingen – TuS Lörrach-Stetten
15.00 Uhr	2. Halbfinale	VfR Bad Bellingen – TuS Efringen
17.00 Uhr	Einlagespiel	SV Weil – Old Boys Basel
19.00 Uhr	Blitz- Grümpel-Cup	mit ausgewählten geladenen Mannschaften
19.15 Uhr – 19.30 Uhr	Schüre 09 – Hertinger Treff	
19.35 Uhr – 19.50 Uhr	Das Weisse Ballett – FC Pimmelklopfer	
20.00 Uhr – 20.15 Uhr	Spiel um Platz 3	
20.20 Uhr – 20.35 Uhr	Finale	
20.45 Uhr	Siegerehrung (geehrt wird der Turniersieger mit einem Pokal)	
ab 20.00 Uhr	Musik & Tanz	

**Sonntag 24. Juli 2011**

10.45 Uhr	Einlagespiel	C-Jgd.-Meister 2011 SG Bad Bellingen
13.00 Uhr	Spiel um Platz 3	Verlierer 1. HF – Verlierer 2. HF
15.00 Uhr	Finale	Gewinner 1. HF – Gewinner 2. HF
17.00 Uhr	Siegerehrung	geehrt wird: Turniersieger, Torschützenkönig, Spieler des Turniers Grußworte Bürgermeister (Schirmherr) und Vertreter von Hauptsponsor Fa. Fürstenberg

Sie werden an beiden Tagen verwöhnt von MANNI'S BISTRO mit einem Schlemmerbuffet zu folgenden Zeiten:  
 Samstag, 23. Juli 2011 von 11.30 – 14.00 Uhr und von 18.00 – 20.30 Uhr  
 Sonntag, 24. Juli 2011 von 11.30 – 14.00 Uhr und von 17.30 – 20.00 Uhr

Ganztägig gibt es die Möglichkeit Grillwürste, Steaks und Pommes von den Rondo Bellinziano zu genießen.  
 Für Getränke antialkoholischer Art sowie Bier, Wein und Sekt ist gesorgt.

Wir freuen uns über Ihren Besuch!

**Ein Dank gilt den Sponsoren des Fürstenberg-Cup's:**  
 Brauerei Fürstenberg, Mannis Bistro & Sportgaststätte Bad Bellingen,  
 Balinea Thermen Bad Bellingen, Davito Kaffee Neuenburg,  
 Schuhhaus Lutz Griebheim, Siegin GmbH Basel



*Bürgermeister und Schirmherr Dr. Hoffmann, 2. Vorsitzender Gerrit Höveler und 1. Vorsitzender Dr. Rudolf Büchle werden wieder die Siegerehrung vornehmen und freuen sich auf ein spannendes Event-Wochenende im Rheinstadion.*

**Comedy Night 2011 mit Kabarettist Lüder Wohlenberg**

Auch in diesem Jahr ist zur Comedy Night wieder ein bekannter Kabarettist zu Gast in Bad Bellingen: Lüder Wohlenberg. Wohlenberg kommt um Vergleiche mit dem mittlerweile bekannteren Eckart von Hirschhausen nicht herum. Auch er ist ausgebildeter Mediziner, hat sich aber vor langer Zeit gegen das Krankenhaus und für das Kabarett entschieden.

**„Spontanheilung“ – Gesundheitskabarett**



Ob Cholesterin, Bauchumfang oder Leberwerte, erst jenseits der Normwerte werden wir einzigartig und unverkennbar. Und noch immer gilt: wer gesund ist, ist nur nicht richtig untersucht. 70% aller Leben fangen schon als Risikoschwangerschaft an. Und kaum hat man die Pubertätsakne überstanden, lauert schon die erektile Dysfunktion. Dazu sind unsere Beschwerden ein gewaltiges Kapital. Vier Millionen Menschen leben in diesem Land von unseren Krankheiten. Eine Armada aus Therapeuten wartet schon an der nächsten Ecke, um uns endgültig zu kurieren.

Lüder Wohlenberg führt uns mit seinem Gesundheitskabarett „Spontanheilung“ ins gelobte Land der Tabletten, Therapien und Heilversprechen und gibt uns die Kügelchen.

„Spontanheilung ist eine furiose Jubelarie auf die unentdeckten Möglichkeiten unseres Gesundheitssystems. Fragen Sie nicht nach ihrem Arzt oder Apotheker, sondern kommen Sie direkt zur „Spontanheilung“.

Zeit: Freitag, 29. Juli 2011, 20.00 Uhr

Eintritt: € 14,- im Vorverkauf (€ 17,- an der Abendkasse)

Kartenvorverkauf: Tourist-Info, Tel. 07635/ 808-220 oder [www.reservix.de](http://www.reservix.de)



## Amtliche Mitteilungen

### Öffentliche Bauausschusssitzung

Am Montag, 25.07.2011 findet um 18.15 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses Bad Bellingen eine öffentliche Bauausschusssitzung mit folgender Tagesordnung statt:

#### Tagesordnung:

1. Bauantrag zum Einbau einer Flachdachgaube und Vorbau eines Balkons an das bestehende Wohnhaus, Flst.Nr. 41, Im Winkel 2, Gemarkung Hertingen.
2. Anbau an das bestehende Wohnhaus, Flst.Nr. 3998, Im Tal 10, Gemarkung Hertingen
3. Bauantrag zum Umbau/Aufstockung des Wohngebäudes und Errichtung eines Doppelcarports, Flst.Nr. 50/10, Burgunderstr. 5, Gemarkung Rheinweiler.
4. Verschiedenes.

*Bürgermeisteramt*

### Öffentliche Gemeinderatssitzung

Am Montag, 25. Juli 2011 findet abends um **18.30 Uhr** im **Sitzungssaal im Rathaus Bad Bellingen** eine öffentliche Gemeinderatssitzung statt mit folgender Tagesordnung:

1. Fragen der Zuhörer  
-allgemein und zur Tagesordnung-
2. Bekanntgabe der Beschlüsse der letzten nichtöffentlichen Sitzung
3. Bestellung von Kathrin Mergenthaler zur Standesbeamtin
4. Bebauungsplan „Gewerbegebiet Kapellengrün II“ in Rheinweiler
  - a. Behandlung des Auslegungs- und Beteiligungsverfahrens (Abwägung und Beschlussfassung)
  - b. Satzungsbeschluss Bebauungsplan „Gewerbegebiet Kapellengrün II“
5. Beratung und Beschlussfassung über den Beitritt zum Verein „Bürgerwindrad Blauen“
6. Beratung und Beschlussfassung über Anträge zu Tourismusinfrastrukturförderung 2012
  - a. Energiesanierung öffentliche Teile des Kurmittelhauses und Innendecken der Thermen Schwimmhallen
  - b. Behindertengerechte und barrierefreie Gestaltung des Platzes zwischen Kurhaus, Kurmittelhaus und Musikpavillon
  - c. Umgestaltung und energetische Sanierung des kleinen Bewegungsbeckens zu einem medizinischen Fitnessstudio
  - d. Erschließung Quelle V
7. Beratung und Beschlussfassung zur Nachtragshaushaltssatzung 2011
- Verschiedenes

Zu dieser Sitzung ergeht freundliche Einladung. Im Anschluss daran berät der Gemeinderat noch in nichtöffentlicher Sitzung.



### Geschützte Mittagsruhezeit

Wir weisen darauf hin, dass nach der Polizeiverordnung § 5a, in der Gemeinde Bad Bellingen mit allen Ortsteilen (Bamlach, Hertingen und Rheinweiler) die geschützte Mittagsruhezeit vom **01.03. bis 31.10.** zwei Stunden beträgt, in der Zeit von **13.00 bis 15.00 Uhr** und vom **01.11. bis 28.02.** eine Stunde, in der Zeit von **13.00 bis 14.00 Uhr.**

Während dieser Zeit dürfen keine störenden Arbeiten durchgeführt werden; dies gilt für Haus- und Gartenarbeiten. Hierzu gehören insbesondere der Betrieb von Bodenbearbeitungsgeräten mit Verbrennungsmotoren, von Rasenmähern, Laubsaugern und Häckslern, das Hämmern und Bohren, Sägen und Holzspalten, das Ausklopfen von Teppichen, Betten, Matratzen u.ä. Bauarbeiten nach der Polizeiverordnung der Gemeinde Bad Bellingen § 5b dürfen im Ortsteil Bad Bellingen in der Zeit von 13.00 bis 15.00 Uhr (wenn die Immissionswerte über 50 dB(A) überschreiten) und von 20.00 bis 7.00 Uhr (wenn die Immissionswerte 40 dB(A) überschreiten) **nicht** durchgeführt werden.

Gleichzeitig wird auch auf das Fahrverbot für Kraftfahrzeuge mit einem zulässigen Gesamtgewicht über 3,5 t einschließlich ihrer Anhänger und Zugmaschinen in der oben genannten Zeit verwiesen.

Während der Hauptkurstsaison werden aber auch folgende Vorschriften wieder strenger kontrolliert:

1. das Fahrverbot für Motorräder, Mopeds und Mofas in der Zeit zwischen 21.00 und 7.00 Uhr
2. die Parkzeitbegrenzungen in der Rhein- und Mittelgrundstraße.

Mit Rücksicht auf den Kurbetrieb werden alle Bürgerinnen und Bürger gebeten, diese Einschränkungen zu respektieren.

*Ordnungsamt*

### Mähen von brachliegenden Grundstücken und Böschungen

Alle Grundstückseigentümer bzw. Bewirtschafter unbebauter Grundstücke im oder am Ort erinnern wir daran, dass diese Grundstücke mindestens einmal im Jahr gemäht werden müssen. Unter anderem soll damit auch der Samenflug auf benachbarte Grundstücke verhindert bzw. eingedämmt werden.

Auch stillgelegte landwirtschaftliche Flä-

chen sind mindestens einmal jährlich zu mähen. Damit die Verunkrautung (Disteln, Brennnesseln) nicht noch mehr überhand nimmt, müssen diese Flächen jetzt gemäht werden. Weiterhin appellieren wir an die Grundstücksbewirtschafter in den Rebbergen, bei den Böschungen auch selbst Hand anzulegen und mindestens einmal jährlich die Böschungen zu mähen und das Gras zu entfernen.

Soweit Hecken, Büsche und Akazien an der Böschung stehen, sollte man diese im Winter nicht total abrodern, sondern nur eine Auslichtung bzw. Kürzung der Gehölze vornehmen, denn die Böschungsgehölze bieten viele Vorteile: Schutz der Vögel, der Vogelbrut, Wind-Schutz, Tauwirkung und Stabilität der Böschungen (Erosionsschutz).

*Bürgermeisteramt*

### Die nächsten Sammeltermine:

#### Grünschnittsammelstelle:

Samstag, 06. August 2011  
zwischen 14.00 und 16.00 Uhr.

#### Wertstoff-Container:

Werktäglich von 7.00 bis 13.00 Uhr  
und 15.00 bis 20.00 Uhr.  
Bitte Nachtzeit und Mittagsruhezeit  
von 13.00 bis 15.00 Uhr einhalten.

#### Papier-Station in Bad Bellingen:

Jeden Samstag in der Zeit von  
10.00 bis 12.00 Uhr beim Bauhof  
der Gemeinde Bad Bellingen.

*Gemeindeverwaltung*

### Information der Gemeinde Bad Bellingen für den Ortsteil Bamlach zum Entwicklungsprogramm Ländlicher Raum (ELR)

#### Förderanträge für das Jahr 2012 Ziele

Die Zielstellung des Programms ist die Sicherung der Ortskernentwicklung u. a. durch Nutzung freier bzw. schon bebauter Flächen. Durch Nach- und Umnutzungen von Nebengebäuden oder Baulückenschließungen kann ein Beitrag geleistet werden, den Landschaftsverbrauch zu reduzieren.

#### Vorgehensweise

Durch die KommunalKonzept Sanierungsgesellschaft mbH wurde eine Begehung zur Bestandserhebung des innerörtlichen Potentials vorgenommen. Auf dieser Grundlage werden ein städtebauliches Gesamt-

konzept und ein Maßnahmenkatalog erstellt. Die Ortssanierung soll zusammen mit den Bürgern durchgeführt werden. Gemeinsam können Ziele und Leitlinien der Entwicklung erarbeitet werden.

**Förderanträge für das Jahr 2012 müssen bis 01. September 2011 bei der Gemeinde eingereicht werden**

Ansprechpartner sind:  
Herr Rechnungsamtsleiter Spiegelhalter der Gemeinde Bad Bellingen, Telefon 07635 / 8119-33 oder Herr Weber Kommunalkonzept Sanierungsgesellschaft mbH, Engesserstraße 4a in 79108 Freiburg, Telefon 0761 / 20710-37

**Fördergebiet Ortsteil Bamlach**

Das Fördergebiet ist im Übersichtsplan dargestellt



**Private Projekte / Arbeiten**

Sicherung bzw. Schaffung von Arbeitsplätzen, in kleinen Unternehmen.  
Sicherung der Grundversorgung mit Waren und privaten Dienstleistungen  
Die Förderung wird als nicht rückzahlbarer Zuschuss an die Antragsteller gewährt. Eine Beantragung privater Fördermaßnahmen ist bis Anfang September 2011 möglich.  
Voraussetzung ist, mit dem Vorhaben wurde noch nicht begonnen.

**Fördermöglichkeiten für private Projekte im Bereich Wohnen**

- Schaffung und Instandsetzung von Wohnraum innerhalb des Ortes durch Umnutzung vorhandener Gebäude.
- Modernisierung von bestehenden Wohngebäuden (Baujahr vor 1945).
- Umnutzung leerstehender Gebäude zu familiengerechten Wohnungen.
- Schließung von Baulücken durch neue dorfgerechte und maßstäbliche Wohnungen.

**Unterlagen die wir für ELR Anträge benötigen:**

- Kostenvoranschlag (bei Hochbauten nach DIN 276 Teil 2 gegliedert) (2-fach)
- Gestaltungspläne, Skizzen, Bauantrag
- Maßnahmenbeschreibung
- Finanzierungsplan
  - > Gesamtkosten lt. beigefügtem Kostenplan
  - > Eigenmittel, Eigenleistung
  - > Öffentliche Darlehen / öffentliche zinsverbilligte Darlehen
  - > Andere Zuschüsse

Gemeinde Bad Bellingen  
*Dr. Hoffmann - Bürgermeister -*  
Kommunalkonzept Sanierungsgesellschaft mbH  
*Matthias Weber - Geschäftsführer -*

**Information der Gemeinde Bad Bellingen für den Ortsteil Hertingen zum Entwicklungsprogramm Ländlicher Raum (ELR)**

**Förderanträge für das Jahr 2012**

**Ziele**

Die Zielstellung des Programms ist die Sicherung der Ortskernentwicklung u. a. durch Nutzung freier bzw. schon bebauter Flächen. Durch Nach- und Umnutzungen von Nebengebäuden oder Baulückenschließungen kann ein Beitrag geleistet werden, den Landschaftsverbrauch zu reduzieren.

**Vorgehensweise**

Durch die Kommunalkonzept Sanierungsgesellschaft mbH wurde eine Begehung zur Bestandserhebung des innerörtlichen Potentials vorgenommen. Auf dieser Grundlage werden ein städtebauliches Gesamtkonzept und ein Maßnahmenkatalog erstellt.

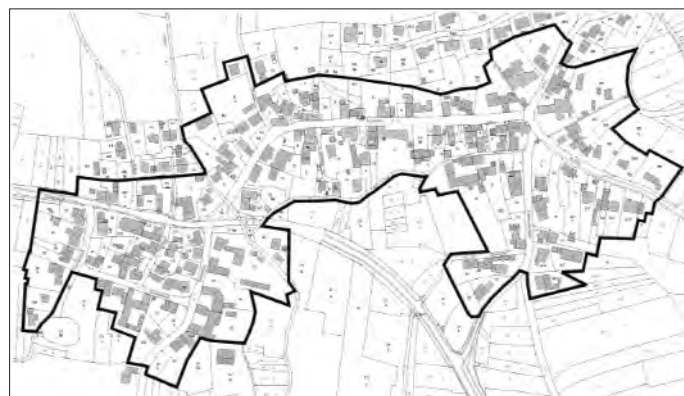
Die Ortssanierung soll zusammen mit den Bürgern durchgeführt werden. Gemeinsam können Ziele und Leitlinien der Entwicklung erarbeitet werden.

**Förderanträge für das Jahr 2012 müssen bis 01. September 2011 bei der Gemeinde eingereicht werden**

Ansprechpartner sind:  
Herr Rechnungsamtsleiter Spiegelhalter der Gemeinde Bad Bellingen, Telefon 07635 / 8119-33 oder Herr Weber Kommunalkonzept Sanierungsgesellschaft mbH, Engesserstraße 4a in 79108 Freiburg, Telefon 0761 / 20710-37

**Fördergebiet Ortsteil Hertingen**

Das Fördergebiet ist im Übersichtsplan dargestellt



**Private Projekte / Arbeiten**

Sicherung bzw. Schaffung von Arbeitsplätzen, in kleinen Unternehmen.  
Sicherung der Grundversorgung mit Waren und privaten Dienstleistungen  
Die Förderung wird als nicht rückzahlbarer Zuschuss an die Antragsteller gewährt. Eine Beantragung privater Fördermaßnahmen ist bis Anfang September 2011 möglich.  
Voraussetzung ist, mit dem Vorhaben wurde noch nicht begonnen.

**Fördermöglichkeiten für private Projekte im Bereich Wohnen**

- Schaffung und Instandsetzung von Wohnraum innerhalb des Ortes durch Umnutzung vorhandener Gebäude.
- Modernisierung von bestehenden Wohngebäuden (Baujahr vor 1945).
- Umnutzung leerstehender Gebäude zu familiengerechten Wohnungen.
- Schließung von Baulücken durch neue dorfgerechte und maßstäbliche Wohnungen.

**Unterlagen die wir für ELR Anträge benötigen:**

- Kostenvoranschlag (bei Hochbauten nach DIN 276 Teil 2 gegliedert) (2-fach)



- Gestaltungspläne, Skizzen, Bauantrag
- Maßnahmenbeschreibung
- Finanzierungsplan
  - > Gesamtkosten lt. beigefügtem Kostenplan
  - > Eigenmittel, Eigenleistung
  - > Öffentliche Darlehen / öffentliche zinsverbilligte Darlehen
  - > Andere Zuschüsse

Gemeinde Bad Bellingen  
 Dr. Hoffmann - Bürgermeister -  
 Kommunalkonzept  
 Sanierungsgesellschaft mbH  
 Matthias Weber - Geschäftsführer -

## Redaktioneller Teil

### Gefahrgutrisiko auf Rheintalbahn

Mit Schreiben vom 11.7.2011, dessen Inhalt wir nachstehend abdrucken, hat sich die IG Bohr an den Konzernbevollmächtigten der Deutschen Bahn AG, Herrn Eckart Fricke, gewandt:

#### „Eisenbahnbetriebsunfall in Müllheim – Konsequenzen für die weitere Planung der Rheintalbahn

Sehr geehrter Herr Fricke,

für Ihr o.g. Schreiben im Auftrag von Herrn Dr. Grube danken wir Ihnen.

Inhaltlich sind Ihre Ausführungen in großen Teilen enttäuschend, denn Sie wiederholen die altbekannten Textbausteine, die wir aus dem Umfeld der DB schon des Öfteren lesen konnten. Für uns haben sie inzwischen den Charakter von Floskeln und Worthülsen, die eine tiefergehende

Auseinandersetzung mit der Problematik des Risikos schwerer Güterzugunfälle, insbesondere mit Gefahrgut, vermissen lassen. Als Beruhigungspillen für die bahnwohnende Bevölkerung taugen sie nicht.

Im Lichte moderner Risikobewertung ist nicht nachvollziehbar, warum das Gefährdungspotenzial aus dem Bahnbetrieb im Vergleich zum Straßenverkehr wesentlich geringer sein soll. Beispielsweise kann die Spurführung wegen Inflexibilität auch ein erheblicher Nachteil sein. Wenn Sie darauf verweisen, dass die Eisenbahn eines der sichersten Verkehrsmittel sei, dann haben Sie vermutlich vorrangig die Zahl der Unfälle im Sinn. Dies ist aber gar nicht das entscheidende Kriterium für Risiko, sondern das Produkt aus Schadenshöhe und Eintrittswahrscheinlichkeit. Bei einem LkW-Unfall ist die Schadenshöhe in der Regel gering, die Eintrittswahrscheinlichkeit relativ hoch. Auf der Schiene sind Unfälle seltener, aber bisweilen mit katastrophalen Folgen. **Ob die Schiene unter diesem Aspekt wirklich sicherer ist als die Straße wäre mit wissenschaftlichem Anspruch noch abzuklären.** Stetige Wiederholungen machen Aussagen nicht richtiger.

Sie sprechen das Notfallmanagement mit Rettungs- und Logistikkonzept an, das im Falle einer Havarie, insbesondere bei einer so schweren wie in Müllheim am 20.05.2011, zur Wirkung kommt bzw. kommen sollte. Ihre Ausführungen sind eher theoretischer Natur, denn **in Müllheim hat das Notfallmanagement kläglich versagt.** Als Anlage fügen wir den Text des Filmbeitrags des Magazins Kontraste vom 23.06.2011 bei, das unseren

Wissensstand sehr gut zusammenfasst.

Beim Güterzugunfall in Müllheim entgleisten acht Güterwaggons, drei davon stürzten um. An Gleisbett und Oberleitung entstand großer Schaden. Es grenzt an ein Wunder, dass keine Personen verletzt wurden. **Durch eine Kette glücklicher Umstände kam es nicht zur Katastrophe:**

- Der Unfall geschah noch vor dem Bahnhof, der voller wartender Reisender war
- Die auf dem Parallelgleis tätigen Gleisarbeiter waren gerade in der Mittagspause
- Es fand gerade kein Gegenverkehr statt
- Das Gefahrgut war a priori nicht hochexplosiv
- Es regnete nicht, weshalb ein Ferrosilizium-Granulat nicht unter Bildung eines hochexplosiven Gases reagierte

Gleichwohl war der Bahnbetrieb mehrere Tage lang empfindlich gestört. Streckensperrung und Zugausfälle führten zu massiver Beeinträchtigung des Reiseverkehrs. Der Volkswirtschaft entstand ein Schaden in zweistelliger Millionenhöhe.

**Besonders erschreckend war das praktisch völlige Versagen des Notfallmanagements.** Die zügig anrückende örtliche Feuerwehr konnte keine Rettungsmaßnahmen einleiten, da sie mehr als eineinhalb Stunden warten musste, bis die Anlage stromfrei war. So lange konnten potenziell Verletzte nicht gerettet werden. Über die Natur der Ladung war zu diesem Zeitpunkt noch immer nichts bekannt, da die umgekippten Waggons auf den Kenn tafeln lagen oder die Tafeln abgerissen wurden. Der Lokführer konnte über die Ladung keine Auskunft geben, da er nicht vernehmungsfähig war. Eine Liste der Ladung mit verschlüsselten Angaben kam Stunden später, die Entschlüsselung gelang erst nach weiteren drei Stunden. Erst nach fünf Stunden bestand endgültige Klarheit, und die notwendigen Rettungsmaßnahmen konnten durchgeführt werden.

Angesichts dieses „Notfallmanagements der Praxis“, das entgegen Ihrer Ausführungen die Wirksamkeit auch beim Unfall in Müllheim keineswegs unter Beweis gestellt hat, kann es einem nur angst und bange um die Zukunft sein, **wenn mit steigenden Zugzahlen, längeren Zügen sowie höheren Geschwindigkeiten das Risiko schwerwiegender Unfälle auf der Rheintalstrecke und damit einer massiven Gefährdung der Bevölkerung und der Umwelt deutlich zunehmen wird.** Es gibt, wiederum im Gegensatz zu Ihren Ausführungen, wesentliche Erkenntnisse, dass sich das Gefährdungspotenzial durch den Ausbau sehr wohl ändert: **Es steigt deutlich an!** Wer garantiert, dass das Notfallmanagement das nächste Mal besser klappt als in Müll-

## Kleindenkmale in unserer Gemeinde



Landkreis: Lörrach  
 Gemeinde: Bad Bellingen  
 Gemarkung: Bad Bellingen  
 Standort: Rheinstraße  
 Beschreibung: Kreuz  
 Material: Stein  
 Erhaltungszustand: gut  
 Inschrift: siehe Bild  
 Erfasser: Kurt Weckerlin

heim? Sie werden zugeben, dass das Thema „Sicherheit zum Schutz der Bevölkerung vor Gefahrgutunfällen“ oberste Priorität bei der weiteren Prüfung der Trassenvarianten beim Ausbau der Rheintalbahn erlangen muss.

Zum Schluss Ihrer Ausführungen dürfen wir Erfreuliches lesen, denn Sie konstatieren, dass ein konstruktiver Dialog erforderlich ist, um zu einvernehmlichen Lösungen bei der Trassenwahl zu kommen, die nicht einseitig zu Lasten der südbadischen Bevölkerung gehen. Gestatten Sie, dass wir nochmals die Denkrichtung aufzeigen. **Die Lehre von Müllheim, Viareggio, etc. kann doch nur sein: Wo man Unglücke, wie Sie zugeben, nicht ganz verhindern kann, muss alles dafür getan werden, um den Schaden zu begrenzen. Das heißt für die IG BOHR und die gesamte Region am südlichen Oberrhein: Güterzüge müssen soweit wie möglich aus Wohngebieten herausgehalten werden.** Das wird in einem dicht besiedelten und hoch-industriellen Land nicht überall umzusetzen sein. Versäumnisse werden sich auch nicht von heute auf morgen korrigieren lassen. Aber wo – wie am Oberrhein – für mehr als hundert Jahre neu gebaut wird, muss die Priorität klar sein, denn der Neubau dient in erster Linie dem Güterverkehr, und der hat in den Siedlungsorten nichts verloren.

**Das aktuelle Schadensereignis in Müllheim bestätigt die Richtigkeit der seit Jahren erhobenen Forderung, beim Ausbau der Rheintalbahn auf eine Trennung von Personen- und Güterverkehr hinzuwirken und Güterzüge in sicherer Entfernung an Wohngebieten vorbeizuführen. Die IG BOHR fordert daher erneut, dass die Planung zum viergleisigen Ausbau der Rheintalbahn von Offenburg bis Weil, der vorrangig den Anstieg des Schienengüterverkehrs bewältigen soll, geändert werden. Die Summe aus unerträglichem Lärm und hohem Gefahrgutrisiko muss das KO-Kriterium für Schienengütertrassen durch Ortslagen sein.**

Mit freundlichen Grüßen

gez. Adalbert Häge, BI IGEL e.V.

gez. Manfred Wahl, BI Bahntrasse e.V.

gez. Georg Binkert, BI Bürgerprotest  
Bahn e.V.

gez. Dr. Roland Diehl, BI MUT e.V.

## Kontraste, Sendung vom 23.6.2011 Lebensgefahr nach Unfall – Wie die Bahn Retter im Regen stehen lässt

Der Güterzugunfall im Bahnhof Müllheim am 20. Mai 2011

**Donnerstag, 23.06.2011, 21.45 Uhr**

Nach dem schweren Bahnunfall bei Müllheim war die Rheintalstrecke tagelang

blockiert. Wie KONTRASTE-Recherchen ergaben, ist der Ort nur knapp einer größeren Katastrophe entgangen. Die Rettungskräfte mussten stundenlang auf wichtige Informationen und die Unterstützung der Bahn warten.

„Güterzug mit giftigen Stoffen auf der Rheintal-Bahnstrecke entgleist.“ Eine dürre Meldung, ein paar Berichte – viel mehr gab dieser Vorfall vor ein paar Wochen in den Medien nicht her. Auch weil der Unfall gottseidank glimpflich ausging, verletzt wurde niemand. Uns hat diese Nachricht dennoch stutzig gemacht. Als mein Kollege Detlef Schwarzer die Chronik der Ereignisse rekonstruierte, zeigte sich, dass die Menschen am Unglücksort nur haarscharf einer Katastrophe entgangen sind.

20. Mai dieses Jahres. 13 Uhr. Ein Güterzug mit Gefahrgut entgleist aus noch ungeklärter Ursache kurz vor dem Bahnhof des südbadischen Städtchens Müllheim.

### Brigitte Kleeb, Anwohnerin

„In dem Moment gab es einen richtigen Knall, einen Rumm. Es war richtig am Wackeln, also, das ganze Haus hat im Endeffekt gebebt. Da habe ich nur noch zu meiner Tochter gesagt: „Darina komm mal schnell, da passiert etwas ganz schreckliches, guck Dir das mal an!“

### Barbara Gleichauf, Anwohnerin

„Überall war Rauch, überall waren Wolken, man wusste nicht: Brennt hier irgend etwas, sind da Menschen?“

Durcheinandergewirbelte Waggons wie bei einer Spielzeugeisenbahn, die Gleise verbogen, die Rheintaltrasse, die wohl meist befahrene Bahnstrecke Deutschlands blockiert. Großes Glück im Unglück: Der Unfall geschah 200 Meter vor den Bahnsteigen des Bahnhofs, der zu diesem Zeitpunkt voller Menschen war.

Es wird Großalarm gegeben, wenige Minuten später rückt der Gefahrgutzug der Freiwilligen Feuerwehr Müllheim aus. Das Bild, das sich dem Kommandanten der Feuerwehr am Unglücksort bietet ist völlig chaotisch.

### Michael Stöcklin, Freiwillige Feuerwehr Müllheim

„Wir haben hier mehrere Waggons liegen gehabt, teils durcheinander, der Strommast ist umgelegen, Flüssigkeit ist ausgelaufen, beziehungsweise Material auch verteilt am Boden gelegen. Wir wussten in dem Moment nicht, was für Material es ist.“

Der Kommandant und seine Leute wollen sofort an die Arbeit, nach Verletzten suchen, die brisante Ladung bergen, von der sie nicht einmal wissen, worum es sich handelt. Ist sie giftig oder explosiv?

Doch dann die Ernüchterung – sie sind zur Untätigkeit verurteilt. Denn: Die Waggons haben einen Oberleitungsmast ge-

rammt. Die Stromleitung liegt auf den Gleisen, die ganze Anlage steht unter Strom. Die Feuerwehrmänner müssen warten, bis die Deutsche Bahn den Strom abstellt – zu groß die Gefahr von Stromschlägen. Feuerwehr und Polizei entscheiden deshalb, alle Anwohner der Unfallstelle zu evakuieren.

### Barbara Gleichauf, Anwohnerin

„Wir sind alle ziemlich durcheinander gewesen, wussten nicht genau, was passiert ist. War Explosionsgefahr? Man wusste auch nichts vom Gefahrgut. Und dann ging alles relativ schnell. Hier wurde alles geräumt, der Nachbar mit dem Bauernhof, die Pferde, alles wurde geräumt.“

Die Deutsche Bahn aber reagierte schleppend. Erst eine halbe Stunde später kommt ein sogenannter Notfallmanager der Bahn, der den Strom abstellen soll. So wie hier zu sehen bei einer Übung. Ist der Strom abgeschaltet, muss die Anlage geerdet, das heißt, der noch vorhandene Strom ins Erdreich abgeleitet werden.

Doch in Müllheim braucht die Deutsche Bahn mehr als eineinhalb Stunden, bis die Anlage stromfrei ist und die Einsatzkräfte endlich an die Waggons können. In Vollschutzanzügen, weil sie immer noch nicht wissen, wie giftig oder explosiv die Ladung wirklich ist. Eineinhalb Stunden: Eine schier endlos lange Zeit, in der Verletzte nicht hätten gerettet werden können.

### Michael Stöcklin, Freiwillige Feuerwehr Müllheim

„Für diesen Einsatzfall hat es schon halt einfach zu lange gedauert, diese Erdungen durchzuführen!“

Schwere Vorwürfe gegen die Deutsche Bahn. Wir fragen nach, wie es dazu kommen konnte. Doch die Deutsche Bahn will sich gegenüber KONTRASTE nicht äußern – mit dem Hinweis auf laufende Ermittlungen.

Stunden später: endlich Gewissheit, dass unter den Waggons keine Verletzten liegen. Doch das Gefahrgut ist immer noch nicht identifiziert. Üblicherweise haben Gefahrgut-Container und Kesselwagen gut sichtbare Warnschilder, auf denen mit Schlüsselnummern Art und Gefährlichkeit der Stoffe vermerkt sind. Doch hier sind die Waggons umgekippt, liegen auf den Tafeln oder die Tafeln sind abgerissen.

Der Frachtbrief mit einer Liste der Ladung liegt in der Lok, der Lokführer kann nicht sagen wo, er steht unter Schock. Die Deutsche Bahn ist nicht in der Lage, umgehend eine Kopie des Frachtbriefes zu beschaffen.

Erst viel später kommt von der Deutschen Bahn in Köln eine Kopie per Fax. Nun muss die durch zehnstellige Zahlenkolonnen verschlüsselte Ladung den ein-



zelen Wagen zugeordnet werden. Jede Minute zählt. Doch der sogenannte Gefahrgutberater der Deutschen Bahn, der das Fax entschlüsseln kann, kommt ebenfalls erst nach Stunden.

#### Michael Stöcklin, Freiwillige Feuerwehr Müllheim

„Der Gefahrgutberater, der ist zirka zwei Stunden später – genaue Uhrzeit kann ich nicht benennen –, ist er eingetroffen und der hat uns dann geholfen bei der Identifikation der Stoffe, beziehungsweise in welcher Reihenfolge hier die Container gelagert sind. Und das war natürlich ein starker Zeitverzug, wo wir hier in dem ersten Moment natürlich auf uns allein gestellt waren.“

Ein Unfall eines Gefahrgutzugs mit so vielen, völlig unterschiedlichen Chemikalien – ist der Albtraum jeder Feuerwehr.

Erst nach vielen Stunden der Unsicherheit kann festgestellt werden, dass die meisten Substanzen weniger gefährlich sind. Ein umgekippter Wagen ist allerdings mit hochgiftigem Ferrosilizium beladen. Zum Glück hat die Abdeckplane gehalten. Wäre es ausgetreten und hätte es geregnet, wäre eine giftige, hoch explosive Mischung entstanden.

Wiederum fragen wir die Deutsche Bahn: Wie kann es ein, dass es Stunden dauert bis die Ladung eines Zuges zweifelsfrei festgestellt werden kann? Wir erhalten keine Antwort.

Erst nach fünf Stunden besteht endgültig Klarheit und die Evakuierung kann aufgehoben werden. Doch dann dauert es noch Tage, bis die Unfallstelle geräumt ist. Den Bürgern von Müllheim ist klar, dass sie nur mit viel Glück einer Katastrophe entgangen sind.

#### Brigitte Kleeb, Anwohnerin

„Also, das ist schon so, dass man da auch ein bisschen Panik innerlich kriegt und weil man einfach nicht weiß, was kommt, nicht.“

Die Gefahr – sie wächst weiter. Jetzt will die Bahn die Rheintaltrasse, an der Müllheim liegt, sogar noch ausbauen. Zwei weitere Gleise kommen hinzu. Die Zahl der Güterzüge wird sich verdoppeln und damit auch die Gefahr von Unfällen – mit unabsehbaren Folgen.

Autor: Detlef Schwarzer

#### Silberne Hochzeit



Am 21. Juli 2011 können die Eheleute Khaled und Saida Hasnaoui, Im Mittelgrund 6, ihre silberne Hochzeit feiern.

Wir wünschen dem Jubelpaar alles Liebe und Gute zum 25. Hochzeitstag.

Am 24. Juli 2011 können die Eheleute Alexander und Swetlana Maier, Ebnetstraße 26 b, ihre silberne Hochzeit feiern.

Wir wünschen dem Jubelpaar alles Liebe und Gute zum 25. Hochzeitstag.

Am 25. Juli 2011 können die Eheleute Siegfried und Elke Fingerlin ihre silberne Hochzeit feiern.

Wir wünschen dem Jubelpaar alles Liebe und Gute zum 25. Hochzeitstag.

Das Bürgermeisteramt

#### Bad Bellingen in der SWR Landesschau

Am kommenden Donnerstag, 21. Juli 2011 wird in der SWR Landesschau ein Beitrag zum Thema „Hochzeiten im Freien“ sowie „40 Jahre Zugunglück in Rheinweiler“ ausgestrahlt.

Ersatztermin für „Hochzeiten im Freien“ wäre (bei evtl. Nichtausstrahlung) die darauf folgende Woche.

#### Hotel Sonja und Ristorante – Pizzeria im Ortsteil Hertingen neu eröffnet

In der vergangenen Woche konnte Bürgermeister Dr. Hoffmann Herrn Musumeci zur Neueröffnung die Glückwünsche der Gemeinde Bad Bellingen überbringen.

Die Gemeinde wünscht Herrn Musumeci viel Erfolg und stets zufriedene Gäste.



#### Bürgerschaftliches Engagement Bad Bellingen

##### Spende der Volksbank Müllheim zugunsten der Bürgerstiftung

Anlässlich der Verlegung und Neueröffnung der Filiale in die Badstraße spendet die Volksbank Müllheim 1.000,- € zur Bürgerstiftung.

Die Gemeinde Bad Bellingen bedankt sich ganz herzlich für diese tolle Geste – und schließt sich der Wortwahl der Volksbank Müllheim an:

„Wir sind sicher, dass die Spendegute Verwendung im Bereich der Jugend-, Alten- oder Behindertenhilfe, der Kunst, Kultur und Denkmalpflege, der Bildung und Erziehung oder der Heimatpflege finden wird.“

Kurz gesagt: ein Zugutekommen für die Bürgerinnen und Bürger von Bad Bellingen – egal ob jung oder alt.“

DANKE – DANKE – DANKE

## Veranstaltungen

### Vorankündigung

#### Erzähl-Treff

Das nächste Treffen des Erzähl-Treffs findet am Mittwoch, 27. Juli 2011 um 19.00 Uhr mit dem Thema „Die Eisenbahn durch Bad Bellingen und das Zugunglück von 1971“ in der Zunftstube in Bad Bellingen statt.

Bitte den Termin vormerken.

gez. Hansjörg Weckerlin

### Einladung zur Hospizinfo im Bürgerhaus Müllheim

Für viele Menschen ist die Hospizgruppe Markgräflerland schon eine große Hilfe gewesen. Ihre Mitglieder begleiten Schwerstkranke, Sterbende und ihre Angehörigen. Jeder ist eingeladen einige Mitglieder und ihre Arbeit in einem Gespräch kennen zu lernen. Interessierte haben Gelegenheit dazu am Mittwoch den 27. Juli 2011 um 19.30 Uhr, im Restaurant des Bürgerhauses in Müllheim, Hauptstr. 122.

Info Telefon jederzeit: 07631 / 172 682.



**Engagement  
Bad Bellingen**

### Veranstaltungen

**Donnerstag, 21. Juli 2011**

**Kreativ-Treff** Bad Bellingen ab 19.30 Uhr  
**Galerie-Quilter** Galerie BW  
(Anmeldung erforderlich)

**Montag, 25. Juli 2011**

**Kreativ-Treff** Bad Bellingen  
14.00 – 17.00 Uhr **Offene Textile Werkstatt mit Sonja Leber** Galerie BW

**Dienstag, 26. Juli 2011**

**Kreativ-Treff** Bad Bellingen  
19.00 – 22.00 Uhr **UfO-Quiltgruppe** Galerie BW

**Mittwoch, 27. Juli 2011**

**Kreativ-Treff** Bad Bellingen  
9.00 – 12.00 Uhr **Offene Textile Werkstatt mit Sonja Leber** Galerie BW

## Bade- und Kurverwaltung

### The Soap Lounge und Ayurveda Praxis eröffnet

Im Beisein von Herrn Bürgermeister Dr. Christoph Hoffmann und Kurdirektorin Rebecca Paul wurden die Eröffnung des Ladengeschäfts „The Soap Lounge“ und der Umzug der Ayurveda & Yoga Praxis Cornelia Esche in den Balinea Thermen gefeiert. Beide Bereiche sind in den Trakt der Balinea Totes-Meer-Salzgrotte integriert und bilden gemeinsam mit der Salz-



<b>Veranstaltungskalender</b>		<b>bad bellingen</b> im markgräflerland <small>wo erholung zum erlebnis wird</small>
<b>Donnerstag, 21. Juli</b>		
10.30 Uhr	Geführte eBike-Tour „Durchs Rheintal zur Petite Camargue“. Infos siehe Bade- und Kurverwaltung	
10.30 Uhr	Kaffeekonzert mit der Kurkapelle. Kurhaus/Pavillon, Eintritt frei	
15.00 Uhr	Kreativkurs Modeschmuck im Malhäusle mt Elvira Skaletz-Rögels. Anmeldung erforderlich; Tel. 07631/749533	
19.30 Uhr	Galerie-Quilter, Anmeldung erforderlich, Galerie BW, Rheinstraße 15	
<b>Freitag, 22. Juli</b>		
10.30 Uhr	Kaffeekonzert mit der Kurkapelle Danubia. Kurhaus/Pavillon. Eintritt frei	
14 – 17 Uhr	Balinea Sommerprogramm: Kostenloses Aquacycling und Aquapower. Balinea Thermen	
15.00 Uhr	Tanztee mit der Kurkapelle Danubia. Kurhaus/Pavillon. Eintritt frei	
15.00 Uhr	Kreativkurs Quadratologo im Malhäusle im Kurpark mit Arnold Reif, Tel. 07621/798210. Anmeldung erforderlich	
15.00 Uhr	Abend in den Bergen - Vogesen pur mit Erwin Bornemann. Infos s. Bade- und Kurverwaltung	
<b>Samstag, 23. Juli</b>		
13.00 Uhr	Fürstenbergcup VfR Bad Bellingen. Rheinstadion Bad Bellingen	
10.30 Uhr	Kaffeekonzert mit der Kurkapelle Danubia. Kurhaus/Pavillon. Eintritt frei	
13.30 Uhr	Geführte eBike-Tour „Rund um den Römerweg“. Infos siehe Bade- und Kurverwaltung	
14.30 Uhr	Tanztee mit der Kurkapelle Danubia. Kurhaus/Pavillon. Eintritt frei	
17.30 Uhr	Balinea Sommerprogramm: Grill & Chill mit Musik. Balinea Thermen	
<b>Sonntag, 24. Juli</b>		
10.45 Uhr	Fürstenbergcup VfR Bad Bellingen. Rheinstadion Bad Bellingen	
10.30 Uhr	Kurkonzert mit dem Harmonikaclub Sulzburg. Kurhaus/Pavillon, Eintritt frei	
14 – 17 Uhr	Oberrheinisches Bäder- und Heimatmuseum geöffnet. Alte Weinstraße 25, Bamlach. Sonderausstellung „Weinbeere, Frucht sinnlicher Genüsse“. 15 Uhr Vortrag „Von der Traube zum Wein“ mit Stephanie Hiss, staatl. Weinbauinstitut Freiburg	
14.30 Uhr	Tanztee im Kurhaus. Eintritt 3 Euro (mit Gästekarte frei)	
<b>Montag, 25. Juli</b>		
10.00 Uhr	Ausstellung und Verkauf von Offenbacher Lederwaren. Kurhaus, Eintritt frei	
14 – 17 Uhr	Offene Textile Werkstatt, Galerie BW, Rheinstraße 15	
14.30 Uhr	Tanztee mit der Kurkapelle Danubia. Kurhaus/Pavillon. Eintritt frei	
17.30 Uhr	Nordic walking mit Klaus und Gisela Engel. Treffpunkt: Bushaltestelle beim Kurhaus	
<b>Dienstag, 26. Juli</b>		
10.13 Uhr	Rundgang im Botanischen Garten Freiburg mit Cornelia Dziedzina-Langrock. Weitere siehe Bade- und Kurverwaltung	
15.00 Uhr	Kreativkurs Stoffmalen im Malhäusle im Kurpark. Infos B. Deterts, Tel. 07626/8125	
19.00 Uhr	Yoga im Kurmittelhaus mit Cornelia Esche, Balinea Ayurveda & Yoga Praxis. Info Tel. 07635/808-245	
19 – 22 Uhr	Ufo-Quiltgruppe, Galerie BW, Rheinstraße 15	
<b>Mittwoch, 27. Juli</b>		
9.00 Uhr	Führung durch die Balinea Thermen und den Saunapark. Teilnahme frei. Treffpunkt: Tourist-Info im Foyer Thermalbad	
9 – 12 Uhr	Offene Textile Werkstatt mit Sonja Leber, Galerie BW, Rheinstraße 15	
10.30 Uhr	Balinea Sommerprogramm: Kaffeekonzert am Außenbecken. Kaffee und Kuchen an der Fitbar zum Aktionspreis. Balinea Thermen	
13.30 Uhr	Geführte eBike Tour „Durch das Rheintal“. Infos siehe Bade- und Kurverwaltung	
14 – 17 Uhr	Oberrheinisches Bäder- und Heimatmuseum geöffnet. Alte Weinstraße 25, Bamlach Sonderausstellung „Weinbeere, Frucht sinnlicher Genüsse“	
14.30 Uhr	Kreativkurs Kunst auf Porzellan. Malhäusle im Kurpark. Infos R. Müller, Tel. 07621/61181	
15.00 Uhr	Tanztee mit der Kurkapelle Danubia. Kurhaus/Pavillon. Eintritt frei	
16.00 Uhr	Qurilige Pflanzenkraft – Kräuterspaziergang mit Cornelia Dziedzina-Langrock. Treffpunkt: Eingang Thermalbad	
17.30 Uhr	Nordic walking mit Klaus und Gisela Engel. Treffpunkt: Bushaltestelle beim Kurhaus	
<b>Donnerstag, 28. Juli</b>		
13.00 Uhr	Mittelalterliches Staufeu mit Gästebegleiterin Doris Bertsch. Infos siehe Bade- und Kurverwaltung	

grotte, in der auch u. a. auch Shiatsu angeboten wird, eine Einheit aus Wohlfühlerlebnis, Natur und Gesundheit.

Der Shop „The Soap Lounge“ steht unter Leitung von Kathrin und Ole Langpaap und bietet alles, was das (Wellness-) Herz begehrt: handgefertigte Naturseifen, Badepralinen, Wellness- und Spa-Produkte sowie dekorative Kosmetik von Ikos. Verwendet werden nur natürliche Düfte und ätherische Öle. Die schönen Badeprodukte und Seifenpralinen sind ein dazu ein idealer Geschenktipp! „The Soap Lounge“ ist täglich geöffnet von 10.00 bis 18.00 Uhr, Tel. (0049) 7635/82 70 333, [www.soap-lounge.de](http://www.soap-lounge.de)

Den Umzug in neu konzipierte Räumlichkeiten feierte die Ayurveda & Yoga Praxis Cornelia Esche. Die Heilpraktikerin bietet ein breit gefächertes Programm an mit ayurvedischen Behandlungen, Lomi Lomi Hawaiianische Tempelmassagen, Hot Stone Massagen sowie Yoga Treffs bzw. Yoga-Kurse. Als spezielles Angebot gibt es beim Erstbesuch eine 75-minütige Ganzkörper-Ölmassage zu stark reduziertem Preis. Telefonisch erreichbar ist Cornelia Esche wie bisher unter Tel. (0049) 7635/808-245 oder unter (0049) 7635/808-220.



Kurdirektorin Rebekka Paul, Kathrin Langpaap „The Soap Shop“, Bürgermeister Dr. Christoph Hoffmann (v.l.n.r.)



## Geführte eBike-Tour „Durchs Rheintal zur Petite Camargue“

Die Bade- und Kurverwaltung Bad Bellingen veranstaltet in Zusammenarbeit mit dem eBike – Zentrum Schwarzwälder Hof eine durch ehrenamtliche Gästebegleiter geführte Radtour.

Mit hochwertigen Leih-eBikes geht es auf die ca. 60 km lange Tour entlang des Rheins mit seinen Kanälen auf gut ausgebauten Radwegen zum Naturschutzgebiet Petite Camargue. Nach einem ausgiebigen Picknick folgt eine Entdeckungsreise zu Fuß unter fachkundiger Führung in das Naturschutzgebiet mit einer Artenvielfalt an Pflanzen und Tieren, die einmalig in der Region ist. Zurück geht es durch die Reben entlang des Rheins zum verträumten Dörfchen Istein mit seiner wechselvollen Geschichte.

Eine anspruchsvolle Tour – mal per Rad mit „eingebautem Rückenwind“ und mal zu Fuß und der Natur ganz nah. Immer unterstützt der lautlos arbeitende Elektromotor und ausgiebige Pausen mit Imbiss und Erfrischungen sorgen für ungetrübtes Genussradeln.

Zeit: Donnerstag, 21. Juli 2011, 10.30 Uhr (Rückkehr ca. 18.00 Uhr)

Infos und Anmeldung: Tel. 07635/808220 oder 07635/81080.

## Abend in den Bergen –

### Vogesen pur mit Erwin Bornemann

Die Fahrt führt zuerst durch die idyllische elsässische Landschaft – vom Rhein bis zu den Weinbergen. In einem typischen mittelalterlichen Städtchen machen wir Halt und unternehmen einen kleinen Rundgang. Danach geht es in aussichtsreicher Fahrt hinauf in die Hochvogesen. In einer urigen Ferme Auberge – einem Almbauernhof mit Bewirtschaftung – lassen wir uns bei geselligem Beisammensein mit musikalischer Begleitung ein Käsevesper und ein Glas Wein schmecken (im Fahrpreis enthalten). Vielleicht erleben wir als Höhepunkt einen unvergesslichen Sonnenuntergang.

Zeit: Freitag, 22. Juli 2011, 15.00 Uhr (Rückkehr ca. 23.00 Uhr)

Kostenbeitrag: € 26,- (€ 24,- mit Gästekarte).

Anmeldung erforderlich, da Teilnehmerzahl begrenzt: Tel. 07635/808-220.

## Geführte eBike-Tour „Rund um den Römerweg“

Die Bade- und Kurverwaltung Bad Bellingen veranstaltet in Zusammenarbeit mit dem eBike-Zentrum Schwarzwälder Hof eine durch ehrenamtliche Gästebegleiter geführte Radtour.

Mit hochwertigen Leih-eBikes geht es auf die ca. 35 km lange Tour mit traumhaften Aussichten auf dem Schwarzwald und die

## Kinderferienprogramm 2011

- |                                    |  |
|------------------------------------|--|
| Angebot Nr. 01<br>29.07.2011       | Minigolfturnier im Kurpark<br>Treffpunkt: 10.30 Uhr, Minigolfanlage Kurpark,<br>Ende: ca. 12.30 Uhr                                      |
| Angebot Nr. 02<br>30.07.2011       | Wanderung und Waldspiele bei der Burg<br>Neuenfels, max. 12 Kinder. Treffpunkt:<br>15.00 Uhr, Albert-Schweitzer-Haus,<br>Ende: 20.00 Uhr |
| Angebot Nr. 03<br>01. – 04.08.2011 | Tenniswoche auf dem Tennisplatz Bad Bellingen<br>Treffpunkt: 09.00 Uhr oder 10.30 Uhr,<br>Ende: 10.30 Uhr oder 12.00 Uhr, Bad Bellingen  |
| Angebot Nr. 04<br>02.08.2011       | Was lebt im Rhein? Max. 10 Kinder.<br>Treffpunkt: 17.00 Uhr, Sportplatz<br>Bad Bellingen, Ende: 19.00 Uhr                                |
| Angebot Nr. 05<br>03.08.2011       | Besuch der K & U-Bäckerei, max. 18 Kinder<br>Treffpunkt: 08.30 Uhr, Rathaus, Ende: ca. 11.30 Uhr   |



**Nähere Informationen wie z.B. Kosten sind aus unserem Programmheft ersichtlich. Anmeldeschluss ist jeweils drei Werktage vor der Veranstaltung! Mitmachen kann jedes schulpflichtige Kind ab 7 Jahren aus der Gemeinde Bad Bellingen.**

**Wir wünschen allen Teilnehmern viel Vergnügen während der ganzen Ferienzeit. Ein herzliches Dankeschön an alle mitwirkenden Vereine, Leiter und Hilfskräfte, ohne die dieses Ferienprogramm nicht möglich gewesen wäre!!**

**Ebenfalls bedanken möchten wir uns bei den Sponsoren: Kalfany Bonbon GmbH & Co.KG, Sparkasse Markgräflerland, Bund gegen Alkohol und Drogen im Straßenverkehr e.V. Landessektion Südbaden und Mannis Bistro Sportgaststätte.**



Vogesen. Auf dem Römerweg durch Reben, Felder, Wiesen und Wald mit vielen Abstechern zum Schauen und Stauen geht es nach Blansingen zu einer Führung durch die Kirche mit ihren alten und sinnvermittelnden Fresken.

Mariahügel lädt dann zum Picknick ein bei einem weiten Blick in die Rheinebene. Diese leichte „Genusstour“ zeigt das Markgräflerland von seinen schönsten Seiten.

Zeit: Samstag, 23. Juli 2011, 13.30 Uhr (Rückkehr ca. 18.00 Uhr)

Infos und Anmeldung: Tel. 07635/808220 oder 07635/81080.

## Rundgang im Botanischen Garten Freiburg

Besuchen Sie gemeinsam mit Gästebegleiterin Cornelia Dziedzina-Langrock den Botanischen Garten Freiburg mit seinen interessanten Außenanlagen und großer Pflanzenvielfalt. Unter anderem findet man viele Variationen von sehr bekannten Gewürzen und Kräutern, die fachkundig erklärt werden. Der Rundgang dauert ca. 90 Minuten. Im Anschluss wahlweise Rückkehr zum Bahnhof oder zur Stadtmitte.

Zeit: Dienstag, 26. Juli 2011

10.13 Uhr Abfahrt Bahnhof Bad Bellingen, Abholung am Gleis in Freiburg.

Anmeldung erforderlich: 07635/808-220

## Geführte eBike-Tour „Durch das Rheintal“

Die Bade- und Kurverwaltung Bad Bellingen veranstaltet in Zusammenarbeit mit dem „eBike-Zentrum Schwarzwälder Hof“ eine durch ehrenamtliche Gästebegleiter geführte Radtour.

Mit hochwertigen Leih-eBikes geht es auf die ca. 55 km lange Tour entlang des Rheins mit seinen Kanälen auf gut ausgebauten Radwegen zum Naturschutzgebiet Petite Camargue. Nach einem Picknick und einem kurzen Rundgang in die eindrucksvollen Auwälder geht es wieder zurück. Durch den eingebauten „Rückenwind“ eine leichte Tour mit herrlichen Natureindrücken, die sich in fröhlicher Runde und durch einen fürsorglichen Service ganz entspannt genießen lässt.

Zeit: Mittwoch, 27. Juli 2011, 13.30 Uhr (Rückkehr ca. 18.00 Uhr)

Infos und Anmeldung: Tel. 07635/808220 oder 07635/81080.

## Mittelalterliches Staufen

mit Gästebegleiterin Doris Bertsch

Ein Rundgang durch die Altstadt Staufens ist ein Ausflug ins Mittelalter und doch ist Staufen kein Museum. Erkunden Sie mit uns die Straßen und Gassen rund um den lebhaften Marktplatz. Entdecken Sie versteckte Winkel und spazieren Sie vorbei an liebevoll restaurierten Häusern, in

denen sich kleine, zum Teil außergewöhnliche Geschäfte, Cafés und Weinstuben befinden.

Zeit: Donnerstag, 28. Juli 2011

Treffpunkt: 13.00 Uhr Bahnhof Bad Bellingen (Gleis 2), Rückkehr 18.00/19.00 Uhr Anmeldung erforderlich, da Teilnehmerzahl begrenzt: Tel. 07635/808-220.

## Aus den Schulen

### Kreisgymnasium Neuenburg am Rhein

Im Rahmen des Wettbewerbs Mathematik ohne Grenzen, an dem überregional 400 Klassen teilnahmen, haben es die Klassen 9b und 10b des Kreisgymnasiums Neuenburg unter die besten 30 geschafft. Regional erreichte die Klasse 9b (Team Thales) unter der Leitung ihres Mathelehrers Gregor Erhardt sogar einen starken 2. und die Klasse 10b (Team

Newton) unter der Leitung von Christian Striebig einen ausgezeichneten 4. Platz. Nach der offiziellen Begrüßung durch Direktor Schad am Kreisgymnasium Bad Krozingen, welche durch einige Schüler musikalisch untermalt wurde, traten die Klassen bei strahlendem Sonnenschein ihren Weg ins benachbarte Freibad Aquarado an. Dort erwartete sie ein buntes Programm an unterschiedlichen und vor allem nassen Wettbewerben. Ob beim Beachvolleyball mit Wasserbomben, dem Wassertransport mit Eimern oder dem Brückenbauen: Zur Lösung der Aufgaben waren vor allem logisches Denken und Teamgeist gefragt, dabei kam aber auch der Spaß nicht zu kurz. Wir gratulieren unseren Klassen zu diesem hervorragenden Ergebnis und danken der Fachschaft Mathematik des Kreisgymnasiums Bad Krozingen für die Organisation und Ausrichtung dieses gelungenen Wettbewerbs.

## Aus den Kindergärten

### Kindergarten Bamlach

#### Besuch im Zoo und unsere Übernachtung der Schulanfänger



Der Juli ist immer ein ereignisreicher Monat für unsere Schulanfänger. Es geht dem Ende der Kindergartenzeit immer ein Schritt näher und alle bereiten sich mit einem weinenden und einem lachenden Auge darauf vor.

Anfang Juli haben sich unsere Schulanfänger mit ihren Eltern am Kindergarten getroffen und sind gemeinsam zum Schulanfängerausflug in den Zoo nach Mulhouse gefahren.

Das Wetter meinte es sehr gut mit uns und die Anlage des Zoos mit seinen großen schattenspendenden Bäumen bescherte uns angenehme Temperaturen.

Wir bummelten von einem Gehege zum anderen, freuten uns über manch ein kurioses Tier und bestaunten die Raubtiere und verschiedenen Affenarten die uns sich boten.

Der Tag ging schnell vorüber und mit steigender Mittagshitze traten wir wieder den Heimweg an. In Neuenburg machten wir noch einmal Rast, um uns bei einem Eis und im kalten Brunnen auf dem Marktplatz abzukühlen. Mit kaltem Bauch und ausgeruht führen wir zurück nach Bamlach und zogen alle das Fazit, es war ein schöner Abschluss für alle Familien.

Weiter ging es am vergangenen Donnerstag für unsere Schulanfänger mit der





Übernachtung im Kindergarten.

Wir trafen uns um 18.00 Uhr im Kindergarten, gerüstet mit allem, was wir so zum übernachten brauchten.

Eifrig wurden die Schlafplätze ausgesucht und eingerichtet. Dann grillten wir die Würstchen und saßen aufgeregt beim Nachtessen zusammen. Nun viel die große Frage, wo und wer hat einen Schatz versteckt?

In unserem Piratenschiff versteckt fanden wir die Schatzkarte, die uns den Weg zeigen sollte.

Schnell wurde die Karte von Philipp entschlüsselt und wir machten uns auf den Weg durch den Eisenbahntunnel in Richtung Autobahnunterführung an den Rhein.

Dort war der erste Punkt unserer Aufgaben versteckt. Der Weg führte uns weiter auf der Strecke durch den Wald in Richtung Tennisplatz. Aufgaben um Aufgabe erfüllten alle Kinder mit viel Elan. Doch dann plötzlich ein Krachen und eine große Akazie viel mitten auf den Weg. Wir haben uns sehr erschrocken und waren doch sehr froh darüber das wir noch mit unseren suchen von unseren Glückssteinchen beschäftigt waren und keiner zu Schaden kam.

Unser Weg führte uns über die Gärten zurück zum Tunnel, wo auf alle der ersehnte Schatz wartete. Mit Taschenlampen ausgerüstet und verschiedenen Utensilien, die so ein Pirat hatte bargen wir unsere Schatzkiste aus dem Versteck. Jedes Kind holte sich seinen Anteil vom Schatz und mit zunehmender Dunkelheit leuchteten wir uns den Weg zurück in den Kindergarten.

Sehr müde ging es nun in die Betten und nach einer längeren Gutenachtgeschichte kehrte nach kichern und rascheln und noch einmal zur Toilette müssen die Nachtruhe ein.

So war es dann schon Mitternacht und alle schlummerten mit Kissen und Kuscheltier bis in den frühen Morgen. Am Morgen waren alle ein bisschen mehr oder weniger müde und wir beendeten unsere Übernachtung mit einem Frühstück und es ging nach Hause.

Alle Kinder waren stolz und zufrieden und jeder hatte seinen Erlebnisse von der Nacht zu erzählen.

Nun bleibt nur noch der Abschied vom Kindergarten zum Ende Juli, auf den wir uns schon fleißig vorbereiten.

Im Namen der Kinder und Erzieherinnen  
R. Leese

(Pfr.i.R. Kollhoff)

10.30 Uhr **Gottesdienst** in Hertingen  
(Pfr.i.R. Kollhoff)

### Danke

Danke an alle Helfer und Spender des Gemeindefestes 2011 der Evang. Kirchengemeinde Hertingen

Ein herzliches Dankeschön an alle Salat- und Kuchenspenderrinnen, an die vielen Helfer, die beim Auf- und Abbau und der Durchführung des Festes mit angepackt haben, an den MSC Rebland für die Bereitstellung von so vielen Kleinen und Großen Dinge.

Gemeinsam haben wir einen Erlös von 765,55 Euro erwirtschaftet. Dieser Betrag ist für die Instandsetzung der Orgel in unserer Kirche bestimmt.

Danke auch an die Bastelgruppe, die 335 Euro für die Jugendarbeit in unserer Gemeinde gespendet hat.

Herzlichen Dank!

Sabine Brunner, Vorsitzende des Kirchengemeinderats Hertingen

### Sprechzeiten

Sprechzeiten von Vakanzvertreter Pfarrer Donner nach Vereinbarung (Telefon 07628/1302) und Diakon Panzer nach Vereinbarung (Telefon 07635/822037).

### Pfarramtsbüro

Das Pfarramtsbüro ist geöffnet:  
Mittwoch von 9.30 – 11.30 Uhr  
und 14.00 – 16.00 Uhr

### Öffentliche Bücherei

Öffnungszeiten der öffentlichen Bücherei im Albert-Schweitzer-Haus  
Montag von 17.00 – 18.00 Uhr  
Mittwoch von 11.00 – 12.00 Uhr  
Freitag von 11.00 – 12.00 Uhr

### Katholische

### Seelsorgeeinheit Schliengen

#### ⇒ Pfarrbüro: Öffnungszeiten

Während der Sommerferien ist das Pfarrbüro geöffnet:

Montag: 10.00 – 11.00 Uhr  
Dienstag: 16.00 – 18.00 Uhr  
Freitag: 10.00 – 11.00 Uhr

### Gottesdienste

#### Mittwoch, 20. Juli 2011

Mittwoch der 16. Woche im Jahreskreis  
Rheinweiler 18.30 Uhr **Hi. Messe** – Opfer für Kurt Janz

#### Freitag, 22. Juli 2011 –

**Hi. Maria Magdalen**  
Bamlach 18.30 Uhr **Hi. Messe**  
für Friedhelm Fräulin, Willi und Hildegard Fräulin, Fritz und Philomena Höferlin

#### Samstag, 23. Juli 2011 –

**Hi. Brigitta v. Schweden**  
**Schutzpatronin Europas**  
18.30 Uhr **Vorabendmesse** zum Sonntag für Karlheinz Lang, Lieselotte Brom-



## Kirchliche Nachrichten

### Evang. Kirchengemeinden Bad Bellingen und Hertingen

#### Kirchliche Nachrichten

#### Mittwoch, 20. Juli 2011

16.00 Uhr **Gottesdienst** im Pflegeheim Schloss Rheinweiler

20.00 Uhr **Taizé-Gebet**  
Sanatorium St. Marien  
PRef Barbara Metzner

#### Sonntag, 24. Juli 2011

09.15 Uhr **Gottesdienst** in Bad Bellingen  
(Prädikant Lehmann)

10.30 Uhr **Gottesdienst** in Hertingen  
(Prädikant Lehmann)

#### Montag, 25. Juli 2011

14.30 Uhr **Spielenachmittag**  
im Kirchsaaal Rheinweiler

#### Dienstag, 26. Juli 2011

14.30 Uhr **Spielenachmittag**  
in der „Arche“

16.30 Uhr **Jungschar**  
im Kirchsaaal Rheinweiler

20.00 Uhr **Bibel teilen – Begegnung mit der Hi. Schrift**  
Sanatorium St. Marien  
PRef Barbara Metzner

#### Sonntag, 31. Juli 2011

09.15 Uhr **Gottesdienst** in Bad Bellingen

berger, Silvia Tröster  
Bad Bellingen 18.30 Uhr **Vorabendmesse**  
zum Sonntag

**Sonntag, 24. Juli 2011**  
**17. Sonntag im Jahreskreis –**  
**Hl. Christophorus**

Bad Bellingen 10.30 Uhr **Hl. Messe** für  
die Pfarrgemeinde mit Kirchenchor  
Bamlach 09.00 Uhr **Hl. Messe** für die  
Pfarrgemeinde

**Dienstag, 26. Juli 2011 –**  
**Hl. Joachim und Hl. Anna**  
Bad Bellingen 18.00 Uhr **Rosenkranz**  
18.30 Uhr **Hl. Messe**

**Mittwoch, 27. Juli 2011**  
**Mittwoch der 17. Woche im Jahreskreis**  
Rheinweiler 18.30 Uhr **Hl. Messe**

**Freitag, 29. Juli 2011 – Hl. Martha**  
Bamlach 18.30 Uhr **Hl. Messe**

**Samstag, 30. Juli 2011**  
**Samstag der 17. Woche im Jahreskreis**  
Bad Bellingen 18.30 Uhr  
**Vorabendmesse** zum Sonntag

**Sonntag, 31. Juli 2011**  
**18. Sonntag im Jahreskreis**  
Bad Bellingen 10.30 Uhr **Hl. Messe** für  
die Pfarrgemeinde  
Bamlach 09.00 Uhr **Hl. Messe** für die  
Pfarrgemeinde  
18.30 Uhr **kein Rosenkranz von Juli bis**  
**September**

**Gottesdienste in der Rehaklinik**  
**St. Marien, Bad Bellingen**

Montag bis Donnerstag: **Hl. Messe**  
19.00 Uhr  
Mittwoch: **Vesper** 16.30 Uhr  
Freitag: **Rosenkranz** 16.30 Uhr,  
**Hl. Messe** 17.00 Uhr  
Samstag: **Vorabendgottesdienst**,  
**Hl. Messe** 19.00 Uhr  
Sonntag und Feiertag: **Hl. Messe**  
10.30 Uhr  
Täglich 16.15 Uhr: **Rosenkranz** und **Vesper**  
(außer Mittwoch)  
Jeden 1. Freitag im Monat: **Herz-Jesu-**  
**Freitag**, **Hl. Messe** 17.00 Uhr

**Veranstaltungen der**  
**Ökumenischen Kurseelsorge**

Zu allen Veranstaltungen der Ökumenischen  
Kurseelsorge in Bad Bellingen sind  
selbstverständlich auch alle interessierten  
Gemeindemitglieder unserer Seelsorge-  
einheit herzlichst eingeladen.

**Dienstag, 26. Juli 2011, 20.00 Uhr**  
**„Bibel teilen“ PRef Barbara Metzner,**  
Reha-Klinik St. Marien, Ökumen. Kur-see-  
lsorge

**Mittwoch, 03. August 2011, 20.00 Uhr**  
**Taizé-Gebet, Texte – Stille – Gesang**  
PRef Barbara Metzner,  
Reha-Klinik St. Marien, Ökumen. Kurseel-  
sorge

**Musikalischer Vorausblick:**  
**Konzertreihe „Kleiner Bad Bellinger**

**Orgelsommer“**  
Wir gehen 2011 mit folgendem Programm  
in das 4. Jahr unseres Orgelsommers:

**07. August 2011, 17.00 Uhr**  
Jean-Claude Zehnder (Arlesheim/CH)  
Orgel

**11. September 2011, 17.00 Uhr**  
Eva und Simon Bähler (Freiburg)  
Orgel und Schlagzeug

**02. Oktober 2011, 17.00 Uhr**  
Konzert zum Patrozinium:  
Eiko Yoshimura (St. Blasien), N.N.  
Orgel und Violine

Der Eintritt zu allen Konzerten ist frei.  
Für Spenden zur Deckung der Unkosten  
sind wir dankbar.

Der Katholische Pfarrgemeinderat St.  
Leodegar Bad Bellingen

**Notrufnummern**

Polizei Tel. 110  
Feuerwehr und Rettungsdienst Tel. 112  
Giftnotruf (Uni Freiburg 24 h)  
Tel. 0761/1924

**Störungsdienste**

**Störungen in der Versorgung**

Erdgas (badenova) Tel. 0180-2/767767  
Strom (EnergieDienst AG)  
Tel. 0180/1605044

Wasserversorgung der Gemeinde  
Bad Bellingen Tel. 01733424982

Abwasserbeseitigung der Gemeinde  
Bad Bellingen Tel. 07635/822143

**Bereitschaftsdienste**

**Bereitschaftsdienst**  
**der Ärzte in Bad Bellingen:**

Von Montag 8.30 Uhr – Samstag, 8.30 Uhr  
sind die Haus- und Kinderärzte erreich-  
bar. (Gegebenenfalls wird eine Vertretung  
vom Anrufbeantworter mitgeteilt.)  
An Feiertagen beginnt der ärztliche Not-  
dienst bereits am Vorabend, 18.00 Uhr.  
Leitstelle, Telefon 01805-19292-330.  
Zahnärztlicher Notfalldienst, Telefon  
01803 222555-40.

**Apotheken-Notdienste:**

**Mittwoch, den 20. Juli 2011:**  
Hense'sche Apotheke, Badenweiler,  
Luisenstraße 2, Telefon 07632/892121

**Donnerstag, den 21. Juli 2011:**  
Werder-Apotheke, Müllheim,  
Werderstraße 57, Telefon 07631/740600

**Freitag, den 22. Juli 2011:**  
Markgrafen-Apotheke, Badenweiler,  
Waldweg 2, Telefon 07632/376

**Samstag, den 23. Juli 2011:**  
Rhein-Apotheke, Neuenburg,  
Schlüsselstraße 4, Telefon 07631/72029

**Sonntag, den 24. Juli 2011:**  
Flora-Apotheke, Müllheim,  
Hauptstraße 123, Telefon 07631/3634-0

**Montag, den 25. Juli 2011:**  
Fohmann'sche Apotheke, Schliengen,  
Eisenbahnstraße 13, Telefon 07635/556

**Dienstag, den 26. Juli 2011:**  
Apotheke am Schillerplatz, Müllheim,  
Werderstraße 23, Telefon 07631/12775

**Mittwoch, den 27. Juli 2011:**  
Apotheke am Blumenplatz, Kandern,  
Hauptstraße 23, Telefon 07626/7970

**Donnerstag, den 28. Juli 2011:**  
Hebel Apotheke, Müllheim,  
Werderstraße 31 a, Telefon 07631/2253

**Freitag, den 29. Juli 2011:**  
Fridolin-Apotheke, Neuenburg  
Müllheimer Str. 21, Telefon 07631/793700

**Samstag, den 30. Juli 2011:**  
Kur-Apotheke, Bad Bellingen,  
Hebelweg 6, Telefon 07635/1814

**Sonntag, den 31. Juli 2011:**  
Apotheke am Zöllinplatz, Badenweiler,  
Zöllinplatz 4, Telefon 07632/891576

**Bereitschaftsdienst**  
**der Tierärzte im Landkreis**  
**Lörrach**

Im Internet abzurufen unter:  
[www.reinle.net/notdienst/notdienst.htm](http://www.reinle.net/notdienst/notdienst.htm)

**Pflege- und Beratungsdienste**

**Kirchliche Sozialstation Südliches**  
**Markgräflerland e.V.**

Papierweg 18, 79400 Kandern,  
Telefon 07626/91412-0

**Deutsches Rotes Kreuz,**  
**Kreisverband Müllheim e.V.**

Moltkestraße 14, 79379 Müllheim,  
Telefon 07631 / 1805-0

**Ambulanter Dienst,**  
**Schloß Rheinweiler**

Schloßstraße 1, 79415 Bad Bellingen,  
Telefon 07635 / 3136-202 oder 3136-100

**Zufluchtsort für mißhandelte**  
**Frauen und ihre Kinder**

Tag und Nacht erreichbar unter Telefon  
07621 / 49325

**SOS werdende Mütter e.V.**

[www.sos-werdendemuetter.de](http://www.sos-werdendemuetter.de),  
Telefon 07635 / 9676

**Telefonseelsorge**

Nr. 0800 111 0 111 / 222

**Caritasverband für den Landkreis**  
**Lörrach e.V.:**

Demenzberatung, Angehörigengesprächs-  
kreise, Betreuungsgruppen, Wohngruppe  
für Menschen mit Demenz: Marita Wendel,  
Tel. 07621 / 927521; Mail: [marita.wendel@](mailto:marita.wendel@caritas-loerrach.de)  
[caritas-loerrach.de](http://caritas-loerrach.de)

Häuslicher Betreuungsdienst für Menschen mit Demenz: Monika Bringe, Tel. 07621/92 75 20; Mail: monika.bringe@caritas-loerrach.de; **Außenstelle:** Weil am Rhein, Hauptstraße 194

### Lebenshilfe für Menschen mit geistiger Behinderung Müllheim und Umgebung e.V.

Beratungsstelle, Familienunterstützender Dienst und Frühförderstelle, Werderstraße 49, 79379 Müllheim, Telefon 07631/13131, Fax 07631/15550, www.lebenshilfe-muellheim.de; e-Mail: Lebenshilfe.Muellheim@gmx.de

### ipunkt der Fritz-Berger-Stiftung

Information – Vermittlung – Beratung im Alter, bei Behinderung, bei Pflege sowie in deren Vor- und Umfeld

Dienstag, 9.00 – 12.00 Uhr, Bürger- und Gästehaus, Nidauer Platz 1, 79418 Schliengen, Tel. 07635/821518, E-Mail: ipunkt@fritz-berger-stiftung.de, Internet: www.fritz-berger-stiftung.de



### Freiwillige Feuerwehr

### Eisenbahnunglück Rheinweiler

Vor 40 Jahren fand in Rheinweiler eines der schwersten Eisenbahnunglücke statt. Hansdieter Seidt hat sich die Mühe gemacht und Bilder des Unglückes zusammen mit aktuellen Bildern des Zugunglücks in Müllheim zusammengestellt. Diese Bilder möchten wir in einem Vortrag mit vielen Berichten von Zeitzeugen am **Mittwoch, den 20. Juli 2011 um 20.00 Uhr** im Gerätehaus allen Kameraden der Altersmannschaft sowie den aktiven Kameraden zeigen. Wir würden uns über eine rege Beteiligung sehr freuen!

### Helfer gesucht beim Lichterfest

Wir suchen wieder Helfer beim Lichterfest für den Kassendienst sowie die Verkehrsregelung. Ich bitte um Mitteilung wer Zeit hat und helfen kann. Dringend benötigt werden noch drei Personen für den Kassendienst von 17.00 bis 23.00 Uhr!

### Bauzaun aufstellen

Am Donnerstag, den 28. Juli 2011 stellen wir den Bauzaun bei den Eingängen des Lichterfestes auf.

Wir treffen uns um 18.00 Uhr auf dem alten Sportplatz.

### Familien-Grillabend

Am Freitag, den 22. Juli 2011 findet wieder unser Familien-Grillfest für die Abt. Bad Bellingen statt. Beginn ist ab 19.00 Uhr, für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Wer sich noch nicht angemeldet hat sollte dies unbedingt bis Donnerstag Abend tun!

Ich freue mich auf Euren Besuch!



## TERMINE

Bitte bei allen Terminen um pünktliche Teilnahme

Wann	Was	Wer
Mittwoch, 20. Juli, 20.00 Uhr	Vortrag Eisenbahnunglück Rheinweiler	Alle
Freitag, 22. Juli, 19.00 Uhr	Familien-Grillabend	Abt. Bad Bellingen
Donnerstag, 28. Juli, 18.00 Uhr	Bauzaun aufstellen	Abt. Bad Bellingen
Samstag, 30. Juli	Lichterfest	Alle
Freitag, 05. August	Übungsabend	Abt. Bad Bellingen
Freitag, 12. August	Übungsabend	Abt. Hertingen

## Vereinsmitteilungen

Schwarzwalddverein



### Schwarzwalddverein Bad Bellingen e.V.

#### Wanderung von der Schwärze zur Burgruine Neuenfels

Am Freitag, 22. Juli 2011, führt uns eine ca. 2,5 Std. Wanderung von der Schwärze über Hastweg, Kohlplatz, Holderweg zur Burgruine Neuenfels und wieder zurück zum Ausgangspunkt.

Höhenunterschied ca. 320 m.

Einkehr ist am Schluss der Wanderung.

Mitzunehmen sind gutes Schuhwerk, Wanderstöcke und evtl. Regenschutz.

Treffpunkt ist um 14.00 Uhr am Busparkplatz an der Badstraße in Bad Bellingen, Abmarsch um 14.30 Uhr vom Parkplatz Schwärze.

Die Führung übernimmt Ursula Witte, Buggingen, Tel. 07631/3372.

Zur Wanderung sind die Mitglieder und Freunde des Wanderns herzlich eingeladen.

#### Panoramawanderung in den Vogesen – vom Col du Calvaire über Gazon du Faing zum Col du Wettstein

Am Sonntag, 31. Juli 2011, wandern wir vom Col du Calvaire (1134 m) auf dem schönen Panoramaweg GR 5 über den Gazon du Faing (1303 m) zum Parkplatz Dreieck (1293 m).

Von dort geht's gemächlich hinunter zum Lac du Forlet (1100 m) und nach der Einkehr in einer ferme-auberge weiter zum Col du Wettstein (882 m), wo uns der Bus erwartet.

Wanderstrecke ca. 12 km, Wanderzeit ca. 3,5 bis 4 Std..

Mitzunehmen sind gutes Schuhwerk, Rucksackverpflegung, Wanderstöcke und evtl. Regenschutz.

Wir fahren mit dem Bus, deshalb bitte unbedingt bis zum 27. Juli 2011 bei Helma Hein, Auggen, Tel. 07631/937666, oder Johanna Pfeiffer, Bad Bellingen, Tel. 07635/9836, anmelden.

Treffpunkt zur Abfahrt mit dem Bus ist um 7.45 Uhr am Busparkplatz an der Badstraße in Bad Bellingen, Abfahrt ist um 8.00 Uhr.

• Fahrpreis: Mitglieder 15,- €, Nichtmitglieder 18,- €.

• Bitte den Fahrpreis vorab überweisen auf Konto Nr. 0108235763 (Reisekasse Schwarzwalddverein Bad Bellingen), BLZ 683 518 65; Sparkasse Markgräflerland

Die Führung übernimmt Helma Hein, Auggen, Telefon 07631/937666.

Zur Wanderung sind die Mitglieder und Freunde des Wanderns herzlich eingeladen.



## Mitteilung des Museums

Das Thema des Beiprogramms „Qualitätserzeugung im Weinberg“ barg viele Neuheiten und zeigte an eindrucksvollen Bildern die erfolgreiche ständige wissenschaftliche Arbeit des Weinbauinstitutes auf, kein Wunder, zumal der Fachmann „Weinmann“ hieß – „nomen est omen“. Am nächsten Sonntag, 24. Juli 2011 referiert Frau Stephanie Hiss vom Staatl. Weinbauinstitut Freiburg über „von der Traube zum Wein“, also über eine Möglichkeit der menschlichen Weinbeerenverwertung, wenn auch der bekanntesten. Beginn wieder um 15.00 Uhr im Museum. Das Beiprogramm hört damit zwar auf, doch schon zwei Wochen später am Sonntag, 07. August 2011 folgt das „Museumsfest“ und am Sonntag, 28. August 2011 endet dann die Sonderausstellung mit einer „Finissage“ unter Beteiligung des Wein-Poeten Dr. Winfried Rathke, Geisenheim, verbilligtem Verkauf einiger Ausstellungsobjekte und „praktischer Weinkunde“; wie immer: Eintritt frei und erwünscht.

Ch. Heering



**BUND Ortsgruppe  
Bad Bellingen / Schliengen**

Treffen der BUND-Gruppe Bad Bellingen-Schliengen

Ort: Gasthaus Sonne Schliengen, Montag 25. Juli 2011, 19.30 Uhr.

Information bei Wilfried Vollmer, Telefon 07635/1718; Internet: <http://www.bund-schliengen.de>





**Deutsches Rotes Kreuz**

**DRK-Spielenachmittag für Senioren**

Der DRK-Kreisverband Müllheim lädt im Rahmen des DRK-Seniorensommers am Dienstag, 26. Juli 2011 um 14.30 Uhr zu einem Spielenachmittag ins Rotkreuzhaus Müllheim ein. Freunde von Brett- und Kartenspielen können hier auf ihre Kosten kommen. Die Ehrenamtlichen des DRK bieten bei Kaffee und Kuchen in geselliger Runde Unterhaltung, Spiel und Spaß. Senioren aus Müllheim und Umgebung sind herzlich eingeladen. Für den Spielenachmittag kann vom DRK ein Fahrdienst organisiert werden. Der Fahrdienst kostet 5,- € für Hin- und Rückfahrt, ansonsten fallen keine weiteren Kosten an. Das Rotkreuzhaus Müllheim ist barrierefrei zugänglich, ein Aufzug ist vorhanden.

Um telefonische Anmeldung über die Servicezentrale des DRK-Kreisverbandes, Tel. 07631/1805-0, wird gebeten.

**DRK-Seniorenausflug mit ehrenamtlicher Betreuung  
Halbtagesfahrt ins Münstertal**

Die Ehrenamtlichen der DRK-Seniorenarbeit laden im Rahmen des DRK-Seniorensommers am Samstag, den 30. Juli 2011 zu einem Ausflug ins Münstertal ein. Nach einer Fahrt durch das Markgräflerland und das beschauliche Münstertal ist im Gasthaus Belchenblick eine Einkehr zu Kaffee und Kuchen geplant. Das idyllisch gelegene Gasthaus bietet schöne An- und Ausblicke auf Landschaft und Natur. Der Ausflug wird von Ehrenamtlichen des DRK begleitet. Im Preis von 14,- € sind der Fahrdienst und die Betreuung inbegriffen. Die Teilnehmer werden ab ca. 13.30 Uhr mit Kleinbussen des DRK direkt von zu Hause abgeholt. Eine Rückkehr ist gegen 18.00 Uhr geplant. Zum Ausflug sind alle Senioren der Region Müllheim herzlich eingeladen. Um eine Anmeldung über die DRK-Servicezentrale, Telefon 07631/1805-0, wird gebeten.

**DRK-Sommerfreizeit für Senioren:  
Noch Plätze frei  
Ferien ohne Kofferpacken vom  
04. bis 12. August 2011**

Die Sommerfreizeit ist das richtige Angebot für Senioren, die ohne „Kofferpacken“ in den Urlaub fahren möchten. Fahrer des DRK holen die Teilnehmer bei Bedarf mit Kleinbussen jeden Tag morgens zuhause ab und bringen sie am späten Nachmittag wieder zurück. Das Programm umfasst ein gemeinsames Frühstück, Ausflüge, Seniorengymnastik, Spiele und ähnliche Aktivitäten. Alle Unternehmungen sind so gestaltet,

dass auch gehbehinderte Personen teilnehmen können. Die Sommerfreizeit umfasst insgesamt sechs „Urlaubstage“ (4./5. und 8./9. und 11./12. August) in den Räumen des Christlichen Zentrums Breite in Müllheim. Anmeldung und nähere Informationen über die DRK-Servicezentrale, Telefon 07631/1805-0.

**Verein Bürgerwindrad  
Blauen e.V.**

Arbeits- und Organisationstreffen für alle, die sich interessieren und/oder mitgestalten wollen.

Dienstag, 26. Juli 2011 um 20.00 Uhr im Gasthaus Salmen in Steinenstadt.



**Narrenzunft Bogdemolli  
Bad Bellingen e.V.**

**Kuchenspenden fürs Lichterfest 30.  
Juli 2011:**

Wir bitten unsere Ehrenmitglieder, aktive Mitglieder, passive Mitglieder sowie Gönner des Vereins um Kuchenspenden für das Lichterfest.

Die Kuchen können am Samstag den 30. Juli 2011 ab 15.00 Uhr an unserer Kuchentheke neben dem Minigolfhüsle abgegeben werden.

Wir bedanken uns schon im Voraus und freuen uns auf ein gelungenes Fest.

*Eure Vorstandschaft*



**Förderkreis  
Heimatmuseum e.V.**

**Begleitprogramm zur  
Sonderausstellung**

Zur derzeitigen Sonderausstellung „Weinbeere – Frucht für sinnliche Genüsse“ im Museum finden laufend interessante Vorträge zu Weinbauthemen statt. Die Sonderausstellung ist bis 28. August 2011 verlängert.

Am Sonntag, 24. Juli 2011, wird um 15.00 Uhr Frau Stephanie Hiß vom staatl. Weinbauinstitut Freiburg über das Thema „von der Traube zum Wein“ referieren. Der Eintritt ist frei.

Alle Mitglieder und interessierte Gäste sind herzlich eingeladen.

**Museumsfest am Sonntag,  
07. August 2011**

Auch in diesem Jahr veranstalten Museum und Förderkreis wieder das Museumsfest im und um das Museum in Bamlach von 11.00 bis 19.00 Uhr. Aus diesem Anlaß wird die Alte Weinstraße vom Gasthaus „Blume“ ab bis zur Einmündung Brückleweg von 8.00 bis 20.00 Uhr gesperrt.

Der Förderkreis bittet wieder um Kuchenspenden. Bitte bei Frau Schilling in Rheinweiler unter Tel. 07635/9199 melden.

*Eberhard Stotz, Vorsitzender Förderkreis  
Heimatmuseum, Tel./Fax 07635 3929*



**Tennisclub  
Bad Bellingen e.V.**

**Verbandsspiel-Ergebnisse**

**Damen 40 – 16. Juli 2011**

TC Bad Bellingen – TC Hasel = 3 : 6  
Erfolgreich im Einzel: Doris Heitz, Andrea Fuchs, Rita Wihler

**Herren 50 – 16. Juli 2011**

TC Wiechs – TSG Bad Bellingen/Istein = 4 : 5

Erfolgreich im Einzel: Dieter Müller, Wolfgang Billich, Rudolf Heitz, Kurt Schöchle

Erfolgreich im Doppel: Wolfgang Billich mit Alwin Martin

**Herren 55 – 16. Juli 2011**

TSG Bad Bellingen /Istein – TC BG Bad Krozingen = 6 : 3

Erfolgreich im Einzel: Emil Streck, Winfried Schinkel, Ernst Koch, Edgar Wihler

Erfolgreich im Doppel: Arno Thomas mit Emil Streck; Winfried Schinkel mit Edgar Wihler



**MSC Rebland e.V.  
im DMV**

**6,5 PS-Kartturnier:**

Den 10. Meisterschaftslauf dieser Saison richtete der AMC Elztal auf dem Gelände des Bauhofes in Waldkirch aus. Die Bedingungen waren schwierig, es regnete den ganzen Tag, teilweise ziemlich stark. Die Karts mussten mit Regenreifen ausgerüstet werden und so mancher der 84 Fahrer kam mit dem rutschigen Untergrund nicht so ganz zurecht. Insgesamt waren die Fahrer des MSC Rebland aber wieder erfolgreich und konnten so manchen Pokal mit nach Hause nehmen.

**Hier die Platzierungen:**

**Klasse 1 (9 Starter)**

- 4. Platz – Justin Kopp
- 7. Platz – Jannis Wahler

**Klasse 2 (15 Starter)**

- 4. Platz – Jan Fredrich
- 5. Platz – Samira Koch
- 7. Platz – Fabian Rasser

**Klasse 3 (16 Starter)**

- 1. Platz – Tristan Paeplow
- 4. Platz – Mario Brunner
- 5. Platz – Danny Koch
- 7. Platz – Paul Heidekrüger
- 8. Platz – Nico Däschle

**Klasse 4 (27 Starter)**

- 3. Platz – Stefano Siclari
- 9. Platz – Tim Fredrich
- 14. Platz – Volker Henn
- 18. Platz – Lucas Kraus
- 24. Platz – Janik Metzger

**Klasse 5 (17 Starter)**

- 11. Platz – Felix Lüdin

Weitere Infos, Fotos und NEU – auch Videos gibt's im Internet auf [www.MSC-Rebland-Jugend.de](http://www.MSC-Rebland-Jugend.de).



**Spielvereinigung  
Bamlach/Rheinweiler e.V.**

[www.spvgg.net](http://www.spvgg.net)

### Jugendmannschaften von SPVGG und VfR in der Saison 2011/12

Die Jugendabteilungen der Spvgg. Bamlach/Rheinweiler und VfR Bad Bellingen werden auch in der neuen Saison die bewährte Zusammenarbeit fortsetzen.

Folgende Mannschaften wurden gemeldet:

Mannschaft: Trainings- und Spielort:

A-Jugend SG Bamlach/Bad Bellingen  
in Rheinweiler Di/Do Uhrzeit offen

B-Jugend SG Bad Bellingen/Bamlach  
in Bad Bellingen

C-Jugend SG Bad Bellingen/Bamlach  
in Bad Bellingen

D-Jugend SG Bad Bellingen/Bamlach  
in Bad Bellingen Mo/Mi 17.30-19.00

E-Jugend VfR Bad Bellingen  
in Bad Bellingen

F-Jugend VfR Bad Bellingen  
in Bad Bellingen

E-Jugend Spvgg. Bamlach/Rheinweiler  
in Rheinweiler Do 17.15 Uhr

F-Jugend Spvgg. Bamlach/Rheinweiler  
in Rheinweiler Do 17.15 Uhr

C-Juniorinnen SG Buggingen/Rheinweiler  
in Rheinweiler Mo/Mi 17.30-19.00

D-Juniorinnen SG Buggingen/Rheinweiler  
in Rheinweiler Mo/Mi 17.30-19.00

Damen SG Grißheim/Rheinweiler  
in Rheinweiler Mo/Mi 19.00-20.30

In den nächsten Wochen werden die genauen Trainingstage, Uhrzeiten und Ansprechpartner noch veröffentlicht. Änderungen behalten sich die Trainer noch vor. Fragen zu den einzelnen Jugendmannschaften beantworten gerne die Jugendleiter Armin Held (Spvgg) Tel.: 0160-1502342 E-Mail: jugend@spvgg.net und Uwe Becker (VfR) 0152 08723089, E-Mail: kirschenhof@web.de

Weitere Informationen sind auf den Internetseiten der Vereine einzusehen.

### Dank an die Jugendtrainer und Betreuer für die abgelaufene Saison

Wie schon anlässlich der Generalversammlung am 18. Juni 2011 berichtet, haben wir gemeinsam mit dem VfR Bad Bellingen hervorragende Jugendarbeit geleistet. Mit den Meisterschaften der B-Jugend und C-Jugend wurde dies eindrucksvoll unterstrichen. Da nicht alle Jugendtrainer und Betreuer bei unserer Generalversammlung anwesend waren, möchte ich auf diesem Wege auch im Namen der gesamten Vorstandschaft unseren engagierten Jugendtrainern und Betreuern herzlich danken. Wenn nicht alle namentlich im Pressebericht über die Generalversammlung erwähnt wurden, bitte ich das zu entschuldigen. Die Na-



Die B-Jugend-Meistermannschaft mit den Trainern Pele und Steffen Wunderlin und Raphael Kallmann.

(Foto: Harald Dehmer)

men wurden aber in der Versammlung erwähnt und wir sind froh, so ein tolles Trainerteam zu haben. Mein persönlicher Dank geht an dieser Stelle nochmals an die Trainer der B-Jugend mit Jürgen Wunderlin, Steffen Wunderlin, Raphael Kallmann, der C-Jugend mit Rene Sinke-witsch, Jochen Dosenbach und Julian Eyhorn und Roman Plein, der E- und F-Jugend mit Patrick und Janina Kappeler, sowie der Damen- und Mädchenmannschaften mit Lothar Roszkopf, Claudia Schmid und Janina Berger. Ebenso herzlichen Dank an die Kollegen des VfR Bad Bellingen, die um Gelingen der vergangenen Saison beigetragen haben, sowie an alle weiteren Helfer, Eltern und Fahrer ohne die eine Jugendarbeit nicht möglich wäre.

### Vorbereitung der 1. Mannschaft

Die Vorbereitung für die neue Spielzeit 2011/12 unter Trainer „Tilly“ Westermann hat begonnen. Nachfolgend der Vorbereitungsplan zur Information. Trainer, Spieler und Vorstandschaft würden sich über zahlreiche Fans auch bei den Testspielen sehr freuen.

Das erste Spiel hat bereits am Sonntag, den 17. Juli 2011 in Steinestad stattgefunden. Siehe separater Bericht.

### Die nächsten Termine:

Donnerstag, 21. Juli 2011, 19.00 Uhr

Training

Montag, 25. Juli 2011, 19.00 Uhr

Training

Mittwoch, 27. Juli 2011, 19.00 Uhr

Spiel SPVGG – SV Liel

Donnerstag, 28. Juli 2011, 19.00 Uhr

Training

Samstag, 30. Juli 2011, 18.00 Uhr

Spiel SV Istein I – SPVGG

Dienstag, 02. August 2011, 19.00 Uhr

Training

Donnerstag, 04. August 2011, 19.00 Uhr

Training

Samstag, 06. August 2011, 08.00 Uhr

Trainingswochenende bis 15.00 Uhr

Samstag, 06. August 2011, 18.00 Uhr

SPVGG – TUS Maulburg

Sonntag, 07. August 2011, 09.30 Uhr

Training bis 12.00 Uhr

Weitere Trainingseinheiten jeweils Dienstag/Donnerstag um 19.00 Uhr. Ein weiteres Testspiel ist für Sonntag, 14. August 2011 geplant. Saisonbeginn ist am Samstag, 20. August 2011 um 18.00 Uhr gegen FC Huttingen II.

### Ergebnisse:

FC Steinestad I – Spvgg. Bamlach/Rheinweiler I 1 : 3

Torschützen: Daniel Koehly, Sebastian Billich und Raphael Kallmann

Gut im Strumpf präsentierte sich unsere 1. Mannschaft beim Vorbereitungsspiel in Steinestad. Viele gute Spielzüge brachten die Gastgeber ein ums andere Mal in Verlegenheit und in der 29. Minute durfte dann Daniel Koehly nach Traumpass von Sebastian Billich zum 0:1 einschieben. Steinestad kam kaum zur Entlastung und so war es Raphael Kallmann der drei Minuten nach dem Seitenwechsel das 0:2 erzielte. In der 52. Spielminute vollendete Sebi Billich eine sehenswerte Kombination über Raphael Kallmann zum vorentscheidenden 0:3. Das 1:3 der Heimelf war am Ende nur noch eine Ergebniskorrektur, sodass es am klaren Erfolg der SPVGG nichts zu deuteln gab.

### Mädels gehen zur Sichtung

Gleich vier Mädchen wurden zum Sichtungstraining „VR-Talentiade“ am Montag, den 25. Juli um 17.30 Uhr in Brennet-Öflingen (bei Wehr) eingeladen. Laura Krenzlin, Ilayda Caylan, Rebecca Atugwe und Sarah Kumlin sind von der Spvgg. Bamlach/Rheinweiler gemeldet worden.

Weitere Auskünfte und Abfahrtszeiten sind bei Trainer Lothar Roszkopf zu erfragen. Tel.: 0152 03986527

### AH in Steinestad und Hagsfeld „on Tour“

Nachdem die AH-Freunde aus Steinen-



stadt und Hagsfeld vor zwei Wochen bei der Spielvereinigung zu Gast waren, hieß es nun zum Gegenbesuch anzutreten. In Steinenstadt belegten unsere Oldies einen hervorragenden 2. Platz und in Hagsfeld bei Karlsruhe wurde ein guter 5. Platz von 12 Teams erreicht. Die nächsten Turniere werden am 21. und 23. Juli 2011 in Haltingen und Märkt/ Eimeldingen bestritten.

**Schüsseln im Clubheim**

Von den Salat- und Kuchenspendern am Grümpelturnier stehen noch einige Tortenplatten und Schüsseln im Clubheim, die dort abgeholt werden können. Am Besten ist es an einem der Trainingsabende vorbeizuschauen, wenn das Clubheim geöffnet ist. Die SPVGG dankt an dieser Stelle nochmals herzlich allen Spendern der reichhaltigen Kuchen- und Salattheke.

**Nachtrag: Redaktioneller Teil**

**Neuordnung beim Kurcafé**

In der letzten Ausgabe des Amtsblattes wurde das Kurhauscafé zur Neuverpachtung ausgeschrieben. Damit sollen die Pachtverhältnisse Kurhauscafé, Minigolf und Bewirtung des Kurhauses neu geordnet und getrennt werden. So soll es zukünftig möglich sein, dass die Vereine bei Veranstaltungen im Kurhaus selbst wirten. Auch bedarf es Investitionen in die Ausstattung des Cafés. Aus Wettbewerbsgründen und einer Marktbewertung ist die Bewerbung offen für qualifizierte Interessenten zu denen auch der bisherige Pächter zählt.



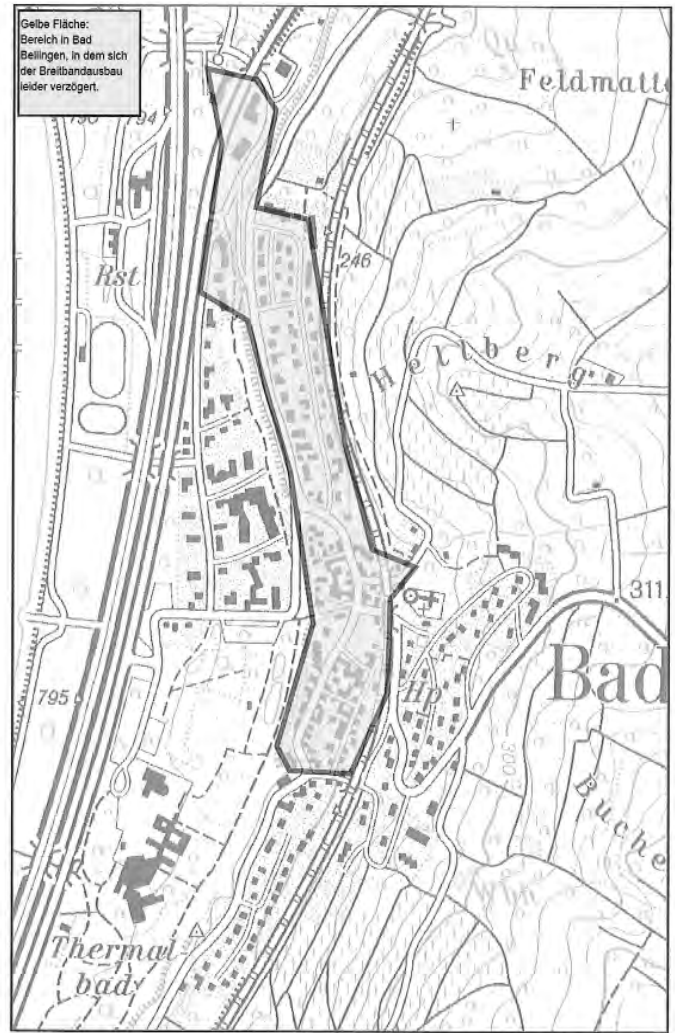
**Neues von Vodafone VDSL**

Inzwischen sind 44 Anschlüsse in Bad Bellingen und Bam-lach geschaltet. Leistungen im download bis zu 48M Bit werden erreicht.

Sehr zum Bedauern der Gemeinde werden die Anträge auf Anschluss schleppend bearbeitet, zum Teil die Anschalttermine nicht eingehalten und das mehrfach oder Anträge unberechtigt zurückgewiesen. Die Firma apm Lörrach, die bisher als Vertrags-händler auftrat, hat sich angesichts der Ungereimtheiten zurückgezogen. Daher müssen sich Interessenten direkt an Vodafone wenden unter [www.vodafone.com](http://www.vodafone.com)

Der zweite Schaltkreis Bad Bellingen (in der Karte gekennzeichnet) ist noch nicht betriebsbereit, die Technik ist installiert aber abschließende Messungen stehen noch aus. Um zu wissen, ob es schon Sinn macht, einen VDSL Anschluss zu beantragen, empfehlen wir, auf der Homepage von Vodafone abzufragen, ob der DSL Service verfügbar ist. Die Gemeinde bedauert außerordentlich, dass es für einige Bürger zu Unannehm-

lichkeiten gekommen ist, weist aber daraufhin, dass diese nicht von der Gemeinde zu vertreten sind oder vorhersehbar waren. Inzwischen wurde auch der Vodafone-Vorstand angeschrieben. Es ist das Anliegen der Gemeinde, die bestmöglichen DSL Verbindungen für alle Bürger zu bringen. Wir bitten daher alle Betroffenen um Geduld und Verständnis.



In Bad Bellingen 3-Zimmer-Penthouse-Wohnung mit TL.Bad/Du. in einmaliger Lage, 78 qm + Dachterrasse 45 qm (Wohnfläche = 100 qm) mit Aufzug und TG.-Stellplatz ab sofort zu vermieten – auf Wunsch möbliert –  
 Angebote unter: **Chiffre 200711**  
 Druckerei Aug. Schmidt, Werderstraße 31,  
 79379 Müllheim, [druckerei-schmidt@gmx.de](mailto:druckerei-schmidt@gmx.de)

**Freistehendes Haus in Rheinweiler!**  
 Genießen Sie den Frühling im eigenen Haus und Garten.  
 Grundstück 483 qm, großes Wohnzimmer, 3 Schlafzimmer, Solaranlage, Carport, 250.000 €uro.  
**Herzog Immobilien, 07621/576257**

**Neuwertiges Gästezimmer**  
 sowie hochwertiges Schrankbett, Gästedoppelbett und weiteres auf VB zu verkaufen.  
 Telefon 0163 - 8140272

**Wohnen und Leben am Kurpark, Bad Bellingen**  
 TG-Plätze zu verkaufen.  
 Zentral gelegen, direkt am Kurpark.  
 € 11.000,-, provisionsfrei  
**H & H Concepthaus GmbH**  
 Tel. 07621 – 94091-0

**„Aus den Augen, aus dem Sinn“ – deshalb inserieren!**

**Inserieren bringt Gewinn!!**  
  
**Freundliche Aushilfen für Theke, Service und Küche gesucht.**  
 Weinschenke Zimmermann | Auf dem Schliengener Berg | 79419 Schliengen  
 07635 – 665 oder [info@zimmermann-wein.de](mailto:info@zimmermann-wein.de)



## Danksagung

Leg alles still in Gottes Hände,  
das Glück, den Schmerz,  
den Anfang und das Ende.



Für die große Anteilnahme beim Heimgang  
meines geliebten Mannes und unseres guten Vaters

**Herbert Kaiser**  
† 08.07.2011  
Kaiserhofwirt (Senior)

danken wir allen, die ihm die letzte Ehre erwiesen haben,  
von ganzem Herzen.

Insbesondere auch für die vielen Zeichen der Verbundenheit  
durch Wort, Schrift, Blumen und Geldspenden.

Besonderen Dank an Herrn Pfarrer Fensterer für die vielen  
Besuche und die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier,

Herrn Dr. Moser für die jahrelange ärztliche Betreuung  
und den Pflegekräften vom Schloß Rheinweiler für die  
liebevolle Pflege,

der Chorgemeinschaft Bad Bellingen, dem Musikverein  
und dem Kirchenchor für die feierliche Umrahmung der  
Trauerfeier,

den Wirtekollegen für die tröstenden Worte.

Bad Bellingen, im Juli 2011

Theresia Kaiser  
im Namen aller Angehörigen

**Wir machen Urlaub vom 01.08.11 – 19.08.11**

Logopädische Sprachpraxis – Wied  
und Institut für Legasthenie

- Sprachentwicklungsverzögerung bei Kindern
  - Lese- und Rechtschreibstörung bei Schülern
  - Sprechstörungen bei Erwachsenen
- Kurmittelhaus, Bad Bellingen, Tel. 0171 - 832 69 07

**Kennen Sie uns?**

Druckerei – Buchhandlung

**SCHMIDT**

Werderstraße 31

79379 Müllheim

Telefon 07631 / 2770

Fax 2753

druckerei-schmidt@gmx.de

**SIBU**

„Die Haushaltshilfe“

**Juli!** Hochsommer und  
Urlaubszeit! Die Frage:  
Schwimmbad oder Hausputz?  
Diesen erledigen wir gerne  
für Sie! Interessiert?

Silke-Maria Buck · 79379 Müllheim  
© 07631/793230 · 0172/3160871

*Sonja's Lädlele*

**Hertingen, Tel. 07635 / 788**

Ab 22. Juli 2011 frisches Geflügel.

Wir haben vom 28.07. – 18.08.2011 Urlaub.

**Öffnungszeiten:** Mo., Di., Do., Sa. 8.00 – 10.00 Uhr  
Fr. 8.00 – 10.00 Uhr und 16.00 – 18.00 Uhr

**Lug ins Land Restaurant  
Bad Bellingen - Bamlach**



**- Ferienjob**

*für die nächsten Wochen suchen wir  
Verstärkung für unser Team – Arbeitszeit  
abends.*

Auf Ihren Anruf freut sich **Fam. Schmidt 07635 - 3693**  
[www.luginsland-restaurant.de](http://www.luginsland-restaurant.de)

**ELEKTROBERGER**

**Jetzt alle BRAUN  
Testsieger 100 Tage  
testen!**

79588 Efringen-Kirchen Hauptstraße 23/1 Tel. 07628 - 333  
Elektrogeräte Installation Kundendienst TV-Antennenanlagen

**Glas-, Lack-, Unfallschaden?**

**Mocnik**

*Lack · Karosserie · Design*

**Unfall-Reparatur-Fachbetrieb**  
Karosseriebau – Lackiererei  
Ersatzfahrzeuge

79424 Auggen · Am Bahnhof · Tel. 07631 / 3371 · [www.mocnik.de](http://www.mocnik.de)



*Hilfe im Trauerfall*

**BESTATTUNGEN  
SIEGBERT MAYER**

Gutedelstraße 20 · 79418 Schliengen  
Telefon 517

**Auf Werbung verzichten,**  
um Geld zu sparen, ist das  
gleiche wie die Uhr anzuhalten,  
um Zeit zu sparen.